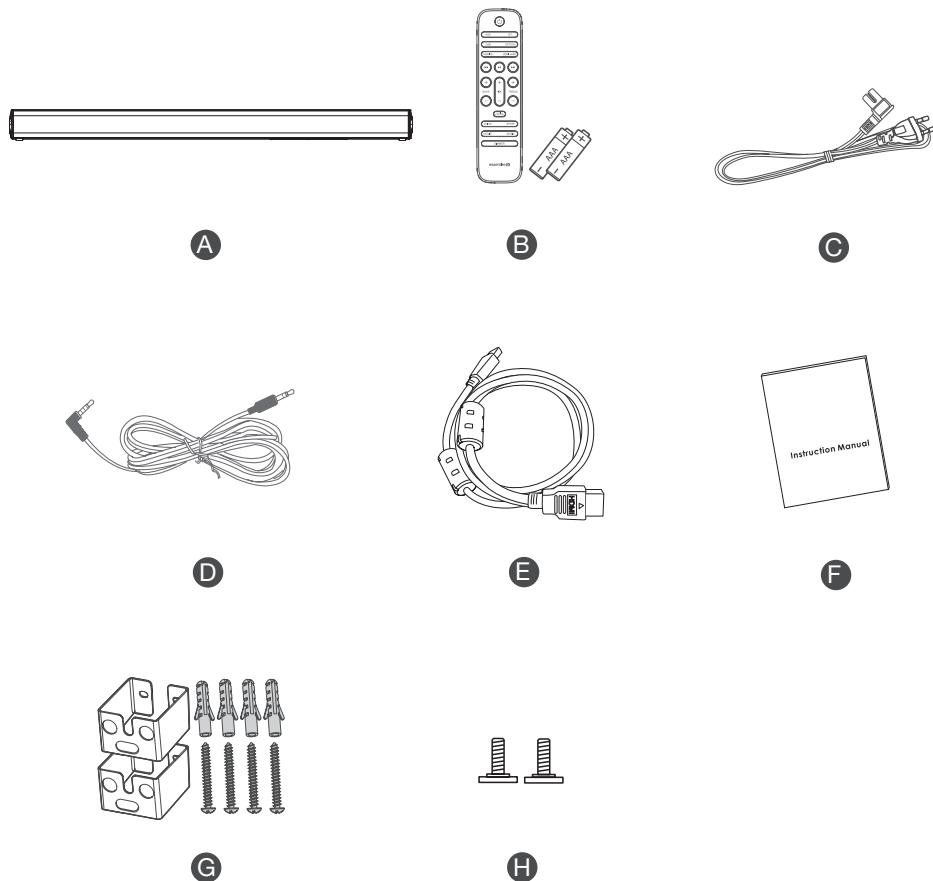




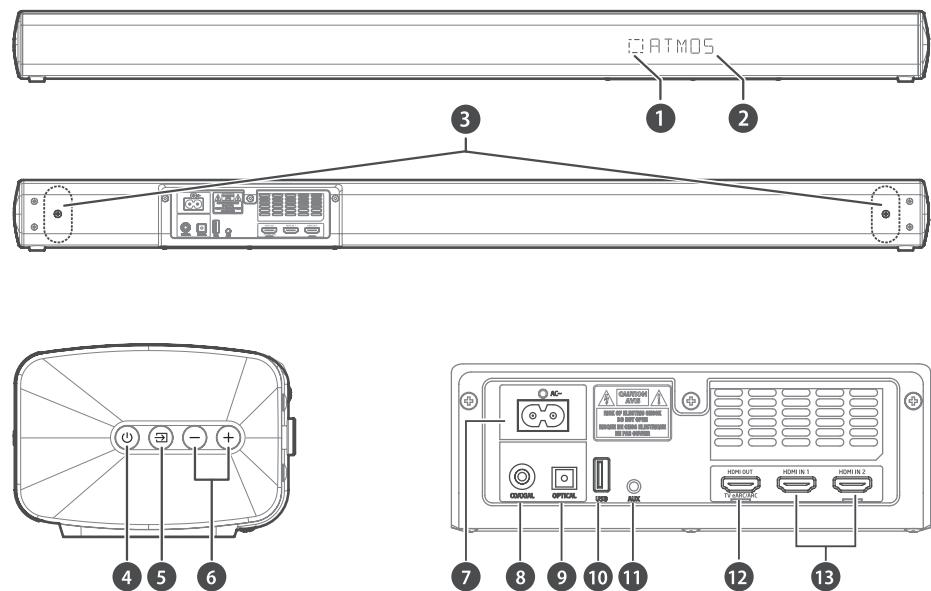
Barre de son / Soundbar / Barra de sonido BBS620A



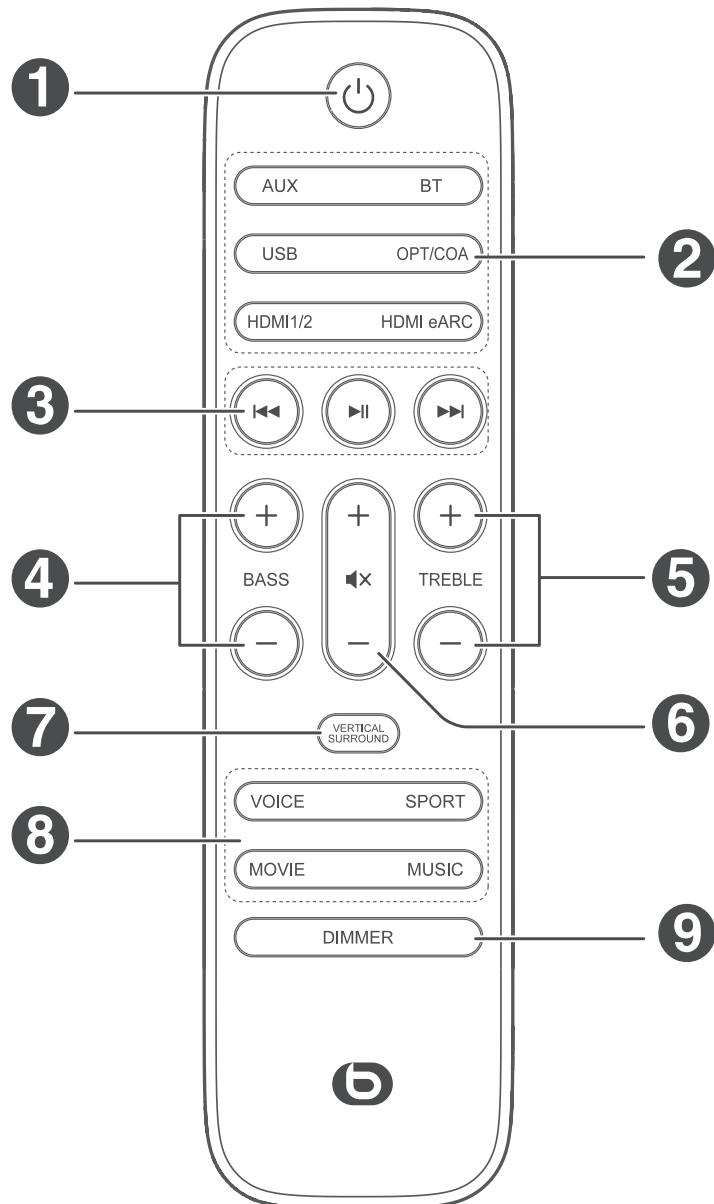
Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	ES	DE	NL
A	Barre de son	Soundbar	Barra de sonido	Soundbar	Soundbar
B	Télécom- mande avec 2 piles AAA	Remote control with 2 x AAA batteries	Mando a distancia con 2 pilas AAA	Fernbedie- nung mit 2 AAA-Batterien	De afstands- bediening werkt op 2 AAA-batte- rijen
C	Câble d'alimentation de 1,5 m	1.5 m power cord	Cable de alimentación de 1,5 m	Stromkabel 1,5 m	Voedingska- bel van 1,5°m
D	Câble audio Jack/Jack 3,5 mm	3.5 mm jack/ jack audio cable	Cable de au- dio Jack-Jack 3,5 mm	Audiokabel Klinke/Klinke 3,5 mm	Audiokabel jack/jack van 3,5 mm
E	Câble HDMI de 1,5 m	1.5 m HDMI cable	Cable HDMI de 1,5 m	HDMI-Kabel 1,5 m	HDMI-kabel van 1,5°m
F	Notice d'utilisation	Instructions for use	Instrucciones de uso	Bedienungs- anleitung	Gebruiks- aanwijzing
G	Dispositif d'accroche murale	Wall mounting system	Dispositivo para fijación en la pared	Vorrichtung zur wand-be- festigung	Materiaal voor wandbevesti- ging
H	Vis de montage	Screws for assembly	Tornillo de montaje	Befestigungs- schraube	Schroef voor de montage



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Capteur de signal de la télécommande	Remote control signal sensor	Sensor de señal del mando a distancia	Sensor für das Signal der Fernbedienung	Signaalontvanger van de afstandsbediening
2	Écran	Screen	Pantalla	Display	Scherm
3	Vis pour accroche murale	Wall mounting screws	Tornillo para fijación en la pared	Schraube zur Wandbefestigung	Schroef voor wandbevestiging
4	Bouton ON/OFF	ON/OFF button	Botón ON/OFF	Taste ON/OFF (An/Aus)	AAN/UIT-knop
5	Bouton SOURCE	SOURCE button	Botón SOURCE	SOURCE-Taste	SOURCE-knop
6	Boutons VOLUME +/-	VOLUME +/- button	Botones VOLUMEN +/-	Tasten LAUTSTÄRKE +/-	VOLUME +/- knop
7	Prise d'alimentation	Power supply socket	Enchufe de alimentación	Anschlusssteckdose	Voedingskabel
8	Prise COAXIAL	COAXIAL connector	Toma coaxial	KOAXIAL-Anschluss	COAX-aansluiting
9	Prise OPTIQUE	OPTICAL port	Toma ÓPTICA	Optischer EINGANG	OPTISCHE kabel
10	Prise USB	USB port	Toma USB	USB-Anschluss	USB-aansluiting
11	Prise AUX	AUX port	Toma AUX	AUX-Anschluss	AUX-aansluiting
12	Sortie HDMI	HDMI output	Salida HDMI	HDMI-Ausgang	HDMI-uitgang
13	Entrées HDMI x2	2x HDMI inputs	Entradas HDMI x2	HDMI-Eingänge x2	HDMI-ingang x2



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Bouton ON/OFF	ON/OFF button	Botón ON/OFF	Einstelltaste ON/OFF (AAN/UIT)-knop	ON/OFF (AAN/UIT)-knop
2	Boutons SOURCE	SOURCE buttons	Botones SOURCE	SOURCE-Tasten	SOURCE (bron)-knoppen
	Bouton ▶◀ Précédent	◀◀ Previous button	Botón ▶◀ Anterior	Einstellknopf ▶◀ Précédent (Zurück)	Knop ▶◀ Vorige
3	Bouton ► Play/pause	► Play/Pause button	Botón ► Reproducir/pausa	Einstelltaste ► Play/Pause (Wiedergabe/Pause)	Knop ► Play/Pause (afspelen/pauzeren)
	Bouton ►► Suivant	►► Next button	Botón ►► Siguiente	Einstelltaste ►► Suivant (Weiter)	Knop ►► Volgende
4	Boutons + - de réglage des graves	+ - Bass adjustment buttons	Botones + - de ajuste de graves	Tasten + - zur Bassregelung	Knoppen + - voor de instelling van lage tonen
5	Boutons + - de réglage des aigus	+ - Treble adjustment buttons	Botones + - de ajuste de agudos	Tasten + - zur Höhenregelung	Knoppen + - voor de instelling van hoge tonen
6	Boutons + - de réglage du volume	Volume + - adjustment buttons	Botones + - de ajuste del volumen	Tasten + - zur Einstellung der Lautstärke	Instelknoppen + - voor het volume
7	Bouton de réglage du son Surround	Surround sound adjustment button	Botón de ajuste del sonido envolvente	Taste zur Einstellung des Surround-Sounds	Instelknop voor het geluid Surround
8	Boutons de réglage EQ (égaliseur)	EQ (equaliser) adjustment buttons	Botones de ajuste EQ (ecualizador)	Tasten zur EQ-Einstellung (Equalizer)	Instelknoppen voor de EQ (geluidsequalizer)
9	Bouton de réglage de la luminosité de l'écran	Screen brightness adjustment button	Botón de ajuste de la luminosidad de la pantalla	Taste zur Einstellung der Bildschirmhelligkeit	Instelknop voor de helderheid van het scherm

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 barre de son
- 1 télécommande (2 piles AAA 1,5 V incluses)
- 1 câble HDMI (1,5 m)
- 1 câble Jack/Jack 3,5 mm
- 1 câble d'alimentation (1,5 m)
- 1 dispositif d'accroche murale
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Marque	Essentiel b
Modèle	BBS620A
Tension d'alimentation	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Profil bluetooth*	Version 5.1
Puissance émise	< 2.96mW
Bandes de fréquences	2 402 MHz ~ 2 480 MHz
Consommation (max)	48 W
Puissance de sortie (max)	120 W RMS
Puissance max. transmise	10 dBm
Bande passante	40 Hz - 20 KHz
Impédance	8 Ω x 2 + 4 Ω
Température de fonctionnement	+5°C ~ +45°C
Température de stockage ou de transport	0°C ~ +50°C
Entrées	3 HDMI dont 1 eARC 1 entrée optique 1 entrée coaxiale 1 entrée jack 3,5 mm 1 port USB pour la lecture d'un support amovible
Dimensions (L x P x H)	95 x 10,5 x 7,5 cm
Poids	3,1 kg

*Ce produit Essentiel b est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation).

Utilisation de la télécommande

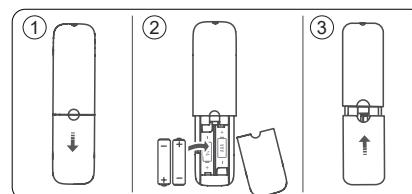
- Orientez la télécommande vers le capteur infrarouge situé sur la face avant de la barre de son pour que cette dernière reçoive les informations transmises.
- La portée de la télécommande est de **6 mètres**.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge et que la lumière du soleil ou une autre source lumineuse ne se reflètent pas dessus.



Certains éclairages de type Néon peuvent perturber le signal de la télécommande.

REEMPLACEMENT DES PILES

Pour insérer les piles dans la télécommande ou les remplacer, veuillez procéder comme suit :



1. Ouvrez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.
2. Positionnez les piles (fournies) dans le boîtier en respectant les indications de polarité « + » et « - » indiquées.
3. Replacez le couvercle.

- Utilisez uniquement le type de piles spécifiées dans cette notice.
- La performance de la télécommande est optimale dans un angle de 60° par rapport au capteur de la télécommande. Si la plage de fonctionnement se réduit, il est peut être nécessaire de remplacer la pile.

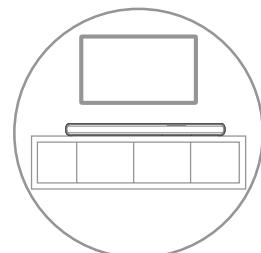


Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre barre de son pendant une longue période, retirez les piles de la télécommande.

installation de l'appareil

Positionnement de l'appareil

POSITIONNEMENT DE LA BARRE DE SON DEVANT UN TÉLÉVISEUR



1. Pour profiter au maximum de la qualité sonore du produit, veuillez disposer la barre de son comme indiqué sur le schéma ci-contre.
2. Placez la barre de son sur une surface plane et stable pour éviter tout risque de chute.

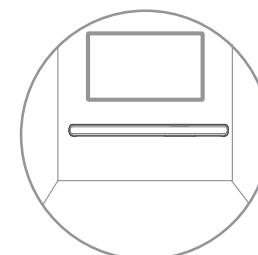
POSITIONNEMENT DE LA BARRE DE SON SUR UN MUR



- La visserie fournie avec cette barre de son est destinée exclusivement à une fixation sur un mur constitué de briques pleines ou en béton. Pour une installation sur tout autre support, veuillez contacter un installateur professionnel agréé, et utiliser du matériel approprié.
- Vérifiez la nature du mur sur lequel vous souhaitez fixer la barre de son. Assurez-vous que celui-ci soit compatible avec la visserie utilisée et le poids de la barre de son.
- Utilisez des vis et chevilles adéquats au type de cloison ou de mur (spéciales murs creux, plaque de plâtre, brique creuse, etc.).
- Assurez-vous que les vis et chevilles n'entrent pas en contact avec des fils/objets électriques dans le mur pour éviter tout risque de choc électrique.
- Ne branchez pas la barre de son au réseau électrique avant que l'installation soit terminée.

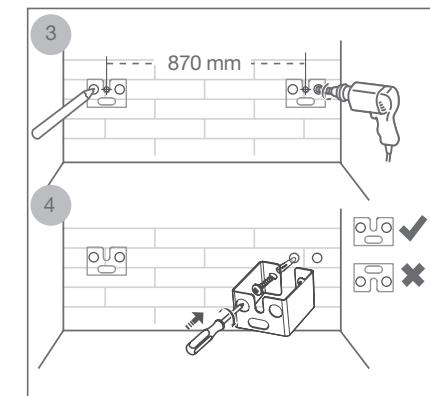
1. Avant de commencer l'installation, munissez-vous d'un tournevis cruciforme, du kit de visserie fournie et d'une perceuse électrique.

2. Après avoir ajusté la hauteur de votre téléviseur, déterminez l'emplacement sur le mur de la barre de son, en repérant les **4** trous de fixation des deux accroches murales à l'aide d'un crayon. La barre de son doit être installée de manière centrée au-dessus ou au-dessous de votre téléviseur (au maximum à 1,5 m du sol), face à la position d'écoute, comme indiqué sur le schéma ci-contre.



3. Percez les **4** trous de fixation préalablement repérés (**5,5-6 mm** de diamètre chacun, à **870 mm** de distance) à l'aide d'une perceuse, insérez une cheville dans chaque trou.

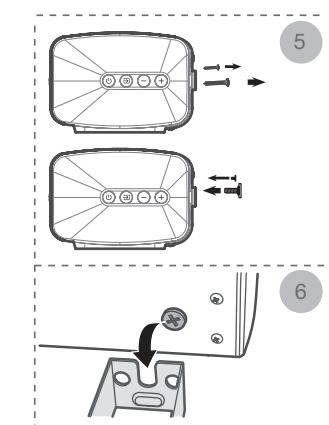
4. Fixez les deux accroches murales au mur en veillant à respecter le sens de montage. Pour ce faire, utilisez les vis fournies, vissez à l'aide d'un tournevis. Veillez à ce que les vis soit bien serrées.



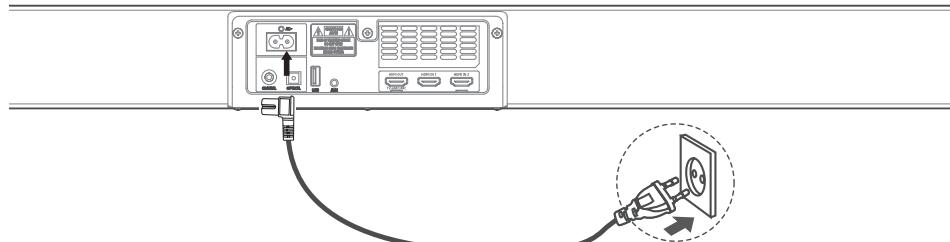
FR

5. À l'arrière de barre de son se trouvent deux vis (voir ci-dessus). Dévissez-les et vissez les vis prévues pour le montage.

6. Accrochez la barre de son au mur en veillant à ce que les vis s'insèrent dans les encoches des deux accroches murales.



Branchement sur une prise secteur



Branchez l'extrémité du cordon d'alimentation sur une prise murale.

branchement d'une source audio externe



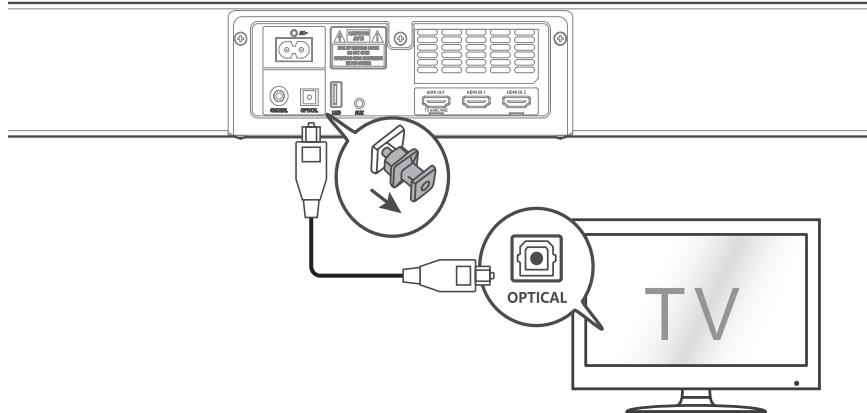
Pour une restitution optimum du son, privilégiez les connexions numériques (optique, HDMI ou coaxiale). D'une connexion à l'autre, la restitution du son peut être différente. À vous de choisir celle qui vous satisfera le plus.

Connexion optique

Cette connexion effectue la retransmission du son la plus exacte via un câble en fibre optique (sans perte du signal).



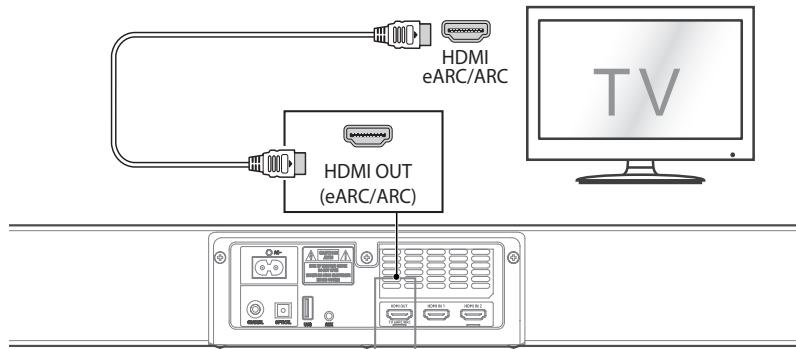
Lorsque vous utilisez un câble optique, n'oubliez pas de retirer le capuchon de protection du connecteur. Lors de l'insertion du connecteur, une légère résistance peut être ressentie avant que le connecteur ne soit complètement enfoncé.



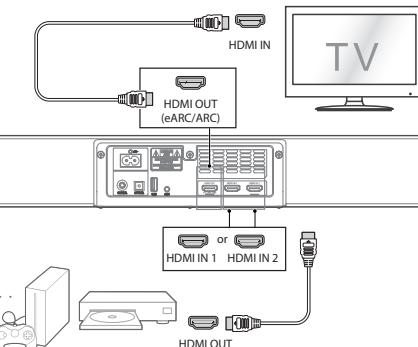
1. Branchez une extrémité du câble optique (non fourni) dans la prise d'entrée **OPTICAL**, située au dos de la barre de son.
2. Branchez l'autre extrémité du câble à la sortie optique de votre source audio externe. Consultez la notice d'utilisation de cet appareil pour connaître l'emplacement de cette connectique.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche **OPT/COA** de la télécommande jusqu'à ce que le mode voulu s'affiche à l'écran de la barre de son.
4. Débutez la lecture sur votre source audio externe. Le son est diffusé sur les haut-parleurs de la barre de son.

Connexion HDMI ARC

Si vous raccordez votre barre de son à un téléviseur compatible HDMI-CEC et ARC (Canal de retour audio), vous pouvez retransmettre le son de votre téléviseur via votre barre de son sans utiliser de câble audio supplémentaire.



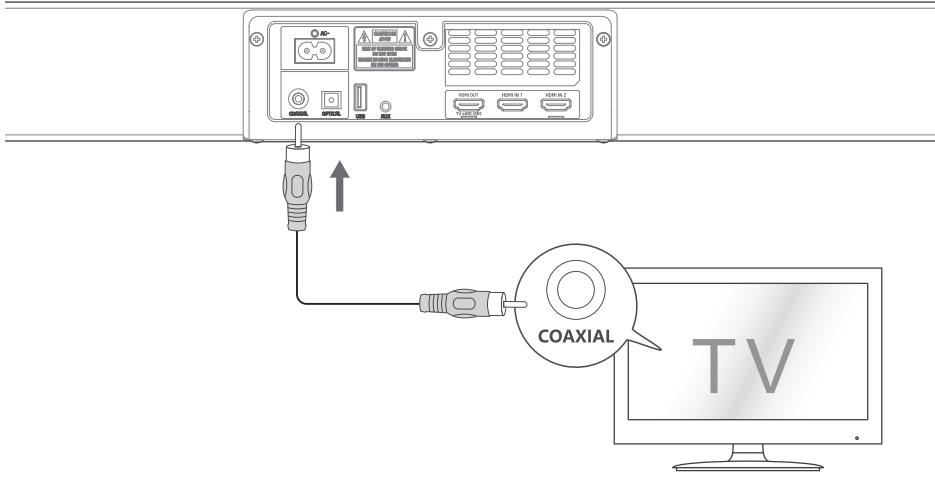
1. Utilisez le câble HDMI haute vitesse prenant en charge la fonction ARC (fourni) pour relier le connecteur **HDMI OUT (eARC/ARC)** de votre barre de son au connecteur **HDMI eARC/ARC** de votre téléviseur. Pour plus de détails sur l'emplacement de cette connectique, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
2. Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC et ARC. Pour cela, reportez-vous à sa notice d'utilisation.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche **HDMI eARC** de la télécommande jusqu'à ce que le mode voulu s'affiche à l'écran de la barre de son.
4. Une fois la connexion établie, utilisez la télécommande de votre téléviseur pour ajuster le volume.



Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC et ARC, vous devez réaliser une connexion HDMI standard pour diffuser le son de votre téléviseur via les enceintes de votre barre de son.

- Utilisez un câble HDMI pour relier le connecteur **HDMI OUT (eARC/ARC)** de votre barre de son au connecteur **HDMI IN** de votre téléviseur.
- Utilisez un câble HDMI pour relier le connecteur **HDMI IN (1 ou 2)** de votre barre de son au connecteur **HDMI OUT** de votre appareil externe (console de jeu, lecteur DVD ou Blu-ray).

Connexion coaxiale



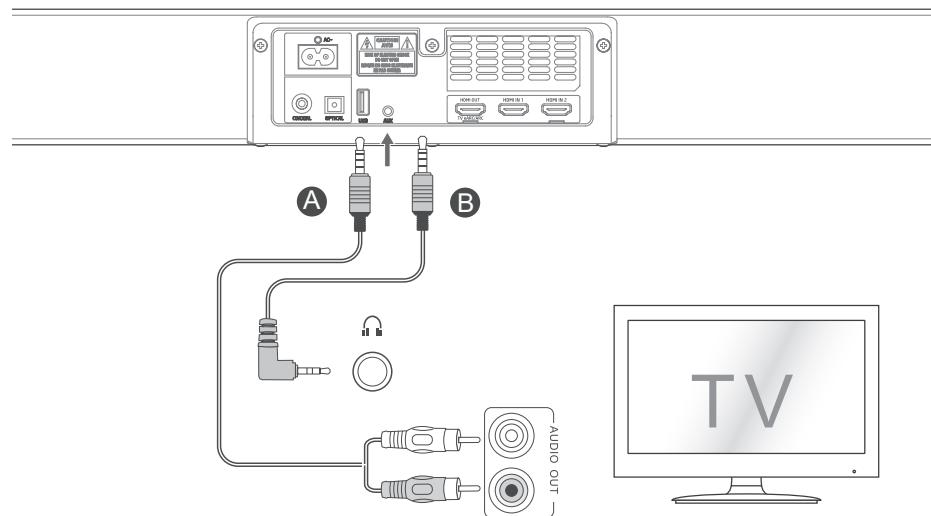
Cette connexion audio transmet un signal numérique par un câble coaxial.

1. Branchez l'extrémité du câble coaxial (non fourni) dans la prise d'entrée **COAXIAL**, située au dos de la barre de son.
2. Branchez l'autre extrémité du câble à la sortie coaxiale de votre source audio externe. Consultez la notice d'utilisation de cet appareil pour connaître l'emplacement de cette connectique.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche de la télécommande jusqu'à ce que le mode voulu s'affiche à l'écran de la barre de son.
4. Débutez la lecture sur votre source audio externe. Le son transite par la barre de son.

!
Si vous avez opté pour une connexion numérique via HDMI ARC, coaxial ou optique, assurez-vous que votre périphérique (lecteur DVD, console de jeux, téléviseur) soit bien réglé en traitement numérique (PCM ou Dolby Digital) dans les paramètres pour que la barre de son puisse diffuser le son correctement.

Connexions analogiques

Vous pouvez également connecter un appareil audio externe à la barre de son en utilisant la prise **AUX**. Cette prise analogique sert au raccordement audio de tous types de sources (lecteur CD ou lecteur MP3, console de jeux, téléviseur...).



A. AVEC UN CÂBLE JACK / RCA (NON FOURNI)

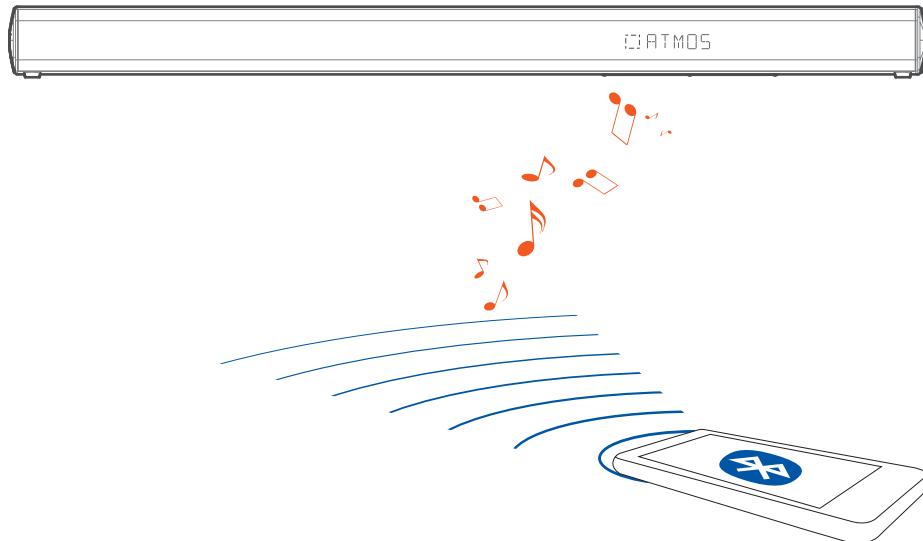
1. Utilisez un câble jack 3,5 mm / RCA (non fourni) pour connecter les prises RCA rouge et blanche de votre source audio à la prise **AUX** de la barre de son. Prenez garde à bien respecter les couleurs des prises.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche de la télécommande jusqu'à ce que le mode voulu s'affiche à l'écran de la barre de son.
3. Débutez la lecture sur votre source audio externe. Le son est diffusé sur les haut-parleurs de la barre de son.

B. AVEC UN CÂBLE JACK 3,5 MM / JACK 3,5 MM (FOURNI)

1. Utilisez le câble jack 3,5 mm / jack 3,5 mm fourni pour connecter la prise casque de votre source audio à la prise **AUX** de la barre de son.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche de la télécommande jusqu'à ce que le mode voulu s'affiche à l'écran de la barre de son.
3. Débutez la lecture sur votre source audio externe. Le son est diffusé sur les haut-parleurs de la barre de son.

Connexion bluetooth*

Si vous possédez un appareil audio bluetooth*, vous pouvez appairer celui-ci à la barre de son. La connexion bluetooth* permet d'écouter la musique enregistrée sur votre appareil audio sans utiliser de câble.



1. Appuyez plusieurs fois sur la touche  de l'appareil ou directement sur la touche  de la télécommande jusqu'à ce que le message « **NO BT** » s'affiche à l'écran de votre barre de son.
 2. Veuillez vous référer ensuite au mode d'emploi de votre appareil audio bluetooth* pour l'appairage avec la barre de son. Celui-ci se nomme **Essb_BBS620A** dans la liste des périphériques bluetooth* détectés.
 3. Sélectionnez l'appareil **Essb_BBS620A** et entrez le code de liaison « **0000** » si votre appareil audio bluetooth* vous y invite, puis validez. L'appairage est réussi lorsque vous entendez un signal sonore et lorsque le message « **BT** » s'affiche à l'écran de votre barre de son.
 4. Débutez la lecture sur votre périphérique audio. Le son est diffusé sur les haut-parleurs de la barre de son.
- Cette barre de son peut être appairée à l'ensemble des appareils équipés de la technologie sans fil bluetooth*.
 - Une fois l'appairage effectué, votre source audio et la barre de son se reconnectent automatiquement dès que la source bluetooth* est sélectionnée.
 - La fonction bluetooth* de la barre de son passe automatiquement en mode veille au bout de deux minutes si aucun signal bluetooth* n'est détecté. Appuyez longuement sur la touche  pour réactiver le mode bluetooth*.

- L'appareil ne peut être appairé qu'à un seul périphérique bluetooth* à la fois. Pour appairer un autre appareil, annulez l'appairage bluetooth* de votre périphérique puis répétez les étapes **1 à 4** précédentes avec le nouveau périphérique.

- Pour une qualité de transmission optimale, assurez-vous que la barre de son et votre appareil bluetooth* se trouvent à une distance inférieure à **8 mètres** l'un de l'autre et qu'aucun mur ou appareils électroniques ne gênent la transmission.

FR

UTILISATION DES TOUCHES DE FONCTION

En cours de lecture, utilisez les touches suivantes pour piloter votre périphérique bluetooth* directement à partir de la télécommande de votre barre de son :

	• Appuyez sur cette touche pour mettre en pause la lecture. • Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
	• Appuyez sur cette touche pour revenir au titre précédent.
	• Appuyez sur cette touche pour accéder au titre suivant.

DÉTECTION DES APPELS ENTRANTS

- Lorsqu'un appel est reçu ou composé, le smartphone met en pause la lecture de la musique. La transmission de la musique depuis votre téléphone vers votre barre de son s'interrompt.
- Lorsque l'appel prend fin, le téléphone reprend la lecture à l'endroit où celle-ci a été interrompue, et diffuse à nouveau la musique sur les haut-parleurs de votre barre de son.

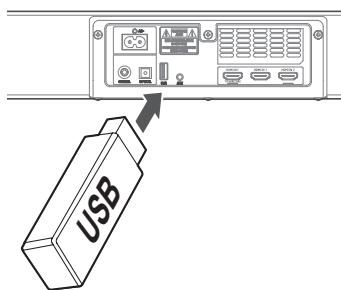
ANNULER LA CONNEXION BLUETOOTH* ACTIVE

- Lorsque vous souhaitez annuler la connexion entre la barre de son et votre périphérique bluetooth*, pour créer une nouvelle connexion avec un autre périphérique, appuyez longuement sur la touche , jusqu'à entendre la mention « **PAIRING** ».
- Lorsque le message « **PAIR** » s'affiche à l'écran de votre barre de son, cela signifie que votre barre de son peut être appairée à une nouvelle source audio bluetooth*. Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page précédente.



Si vous ne souhaitez pas créer de connexion avec un autre périphérique bluetooth* :
- utilisez la touche  pour passer à une autre source, ou
- désactivez la fonction bluetooth* de l'appareil connecté.

Lire un support amovible USB



Le port USB vous permet de lire le contenu d'un support amovible USB (jusqu'à 32 Go de mémoire), mais également de charger votre Smartphone ou tout appareil muni d'un port USB (MP3/MP4, GPS, iPod*/ iPhone*, appareil photo numérique...).

Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche de la télécommande.

Dolby Atmos®

La technologie Dolby Atmos® vous offre une expérience d'écoute immersive en trois dimensions, avec la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby.

Le son Dolby Atmos® est uniquement disponible lorsque vous utilisez le mode HDMI. Reportez-vous au chapitre consacré à la connexion HDMI.

- Votre téléviseur doit être compatible Dolby Atmos® pour bénéficier de cette technologie.
- Veillez à ce que la sortie audio du périphérique externe (TV, lecteur DVD, etc.) connecté soit réglé sur un mode de flux « sans encodage ».
- Votre barre de son affiche DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO, selon le format appliqué.

utilisation de base

Allumer ou éteindre l'appareil

1. Pour allumer la barre de son, appuyez brièvement sur la touche de la télécommande ou de l'appareil.
2. Pour éteindre la barre de son, appuyez brièvement sur la touche de la télécommande ou de l'appareil.



Votre appareil est équipé d'une fonction de mise en veille automatique. Si, dans un délai de **15 minutes** aucun signal audio n'est détecté, celui-ci se met automatiquement en veille.

Pour éteindre complètement la barre de son, veuillez débrancher le câble d'alimentation de la prise secteur.

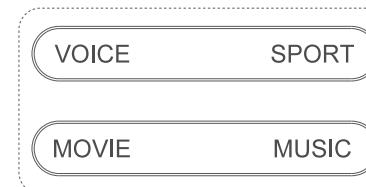
Sélectionner une source audio

Lorsque la barre de son est allumée, appuyez plusieurs fois sur la touche de l'appareil ou directement sur la touche de la télécommande correspondant à la source de votre choix :

Touche		AUX	BT	OPT/COA	OPT/COA	HDMI1/2	HDMI eARC	USB
Mode	Veille	Auxiliaire	Bluetooth	Coaxial	Optique	HDMI	HDMI ARC	USB

Sélectionner un mode de lecture

Pour sélectionner le mode de lecture approprié au type de fichier audio que vous souhaitez écouter et obtenir une qualité d'écoute optimale, appuyez sur la touche correspondant au mode voulu parmi :



Régler le volume

Pour augmenter ou diminuer le volume, utilisez les touches de volume +/– de la télécommande ou de la barre de son.

Pour désactiver le volume, appuyez brièvement sur la touche  de la télécommande.

Appuyez à nouveau brièvement sur la touche  ou sur les touches de volume +/– pour réactiver le volume.

Régler les graves et les aigus

Pour augmenter ou diminuer le niveau de graves ou des aigus, utilisez les touches +/– de la télécommande correspondant aux graves ou aux aigus.

Activer/désactiver le son Surround

Pour activer le son Surround, appuyez sur la touche  de la télécommande.

Pour désactiver le son Surround, appuyez de nouveau sur la touche.

Régler la luminosité de l'écran d'affichage

Pour régler la luminosité de l'écran d'affichage, appuyez sur la touche  de la télécommande.

guide de dépannage

Avant de contacter votre service après-vente, effectuez les vérifications élémentaires suivantes. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en suivant les instructions ci-dessous, contactez votre magasin.

SYMPTÔMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La barre de son ne s'allume pas.	La prise de l'appareil n'est pas branchée. La prise secteur n'est pas alimentée en électricité.	Branchez la fiche de l'appareil sur une prise secteur. Branchez un autre appareil sur la même prise secteur pour effectuer un test croisé.
Aucun son.	Le volume est réglé au minimum ou est désactivé. Les connexions ne sont pas correctement effectuées.	Ajustez le volume. Appuyez brièvement sur la touche  ou la touche de volume + pour augmenter ou réactiver le volume. Connectez un câble audio entre votre périphérique audio et la barre de son. Toutefois, vous n'avez pas besoin d'une connexion audio séparée si la barre de son et le téléviseur sont reliés par une connexion HDMI ARC.
Dysfonctionnement.	La source sélectionnée n'est pas correcte. Le réglage audio de la source n'est pas le bon. Le format audio n'est pas pris en charge par la barre de son.	Sélectionnez la source audio adéquate à l'aide de la touche  de l'appareil ou les touches de la télécommande. Réglez la source (votre télévision, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) sur le réglage sonore PCM ou Dolby Digital si la source est connectée en HDMI, OPTIQUE ou COAXIAL. Certains formats audio peuvent ne pas être pris en charge par votre barre de son. Dans ce cas, la barre de son passe en mode silencieux. Ceci n'est pas une défaillance.
La télécommande ne fonctionne pas.	La barre de son fonctionne de manière anormale, ou émet un son inhabituel. La distance entre la télécommande et la barre de son est trop grande. Un obstacle est présent entre la télécommande et l'appareil. Les piles sont déchargées.	Débranchez l'appareil pendant 30 minutes . Après 30 minutes , mettez à nouveau la barre de son en fonction. Approchez la télécommande de l'appareil. Ôtez tout obstacle entre les deux éléments. Procédez au remplacement des deux piles Reportez-vous à la section " Remplacement des piles".

	Votre source audio n'est pas en mode appareage.	Consultez le manuel d'utilisation de votre source audio pour plus de détails.
La connexion bluetooth® ne peut être établie.	Votre barre de son est déjà appareillée avec une source audio.	Maintenez la touche ► enfoncee pendant quelques secondes. Un signal sonore retentit. Votre barre de son peut être appareillée à une nouvelle source audio.
		Assurez-vous que la barre de son et votre appareil bluetooth® se trouvent à une distance inférieure à 8 mètres l'un de l'autre et qu'aucun mur ou appareils électriques ne gênent la transmission.

déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Barre de son Essentiel b BBS620A est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.boulanger.com/info/assistance>

your product

Contents of the box

- 1 soundbar
- 1 remote control (2x 1.5 V AAA batteries, included)
- 1 HDMI cable (1.5 m)
- 1 3.5 mm Jack/Jack cable
- 1 power cord (1.5 m)
- 1 wall mounting system
- 1 user guide

Technical features

Brand	Essentiel b
Model	BBS620A
Supply voltage	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Bluetooth® profile	Version 5.1
Emitted power	< 2.96mW
Frequency bands	2,402 MHz ~ 2,480 MHz
Consumption (max)	48 W
Maximum output power	120 W RMS
Maximum transmitted power	10 dBm
Bandwidth	40 Hz - 20 KHz
Impedance	8 Ω x 2 + 4 Ω
Usable Temperature range	+5°C ~ +45°C
Storage or transportation temperature range	0°C ~ +50°C
Inputs	3 HDMI, including 1 eARC 1 optical input 1 coaxial input 1 x 3.5 mm jack input 1 USB port for playback from a removable device
Dimensions (L x D x H)	95 x 10.5 x 7.5 cm
Weight	3.1 kg

*This essentiel b product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Création).

Using the remote control

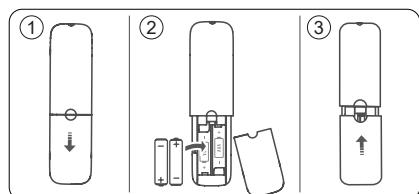
- Aim the remote control at the infrared sensor on the front of the soundbar so that it receives the transmitted information.
- The range of the remote control is **6 metres**.
- Make sure that there are no obstacles between the remote control and the infrared sensor and that sunlight or other light sources do not reflect on it.



Certain lighting, such as fluorescent lights, may disrupt the remote control's signal.

REPLACING THE BATTERIES

Follow the steps below to insert the batteries into the remote control or replace them:



- Use only the type of batteries specified in this user guide.
- The remote control's performance is optimal within a 60° angle from the remote control sensor. If the operating range decreases, you may need to replace the battery.



If you expect to not use this soundbar for a long period of time, remove the batteries from the remote control.

installing the device

Positioning the device

POSITIONING THE SOUNDBAR IN FRONT OF A TV



1. For optimal sound quality of the soundbar, please position it as indicated in the diagram opposite.
2. Place the soundbar on a flat, stable surface to prevent the risk of it falling.

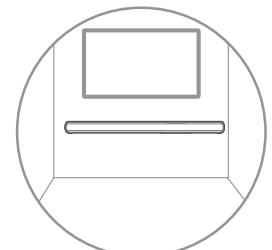
POSITIONING THE SOUNDBAR ON A WALL



- The fasteners supplied with this soundbar are intended to be used exclusively for securing it to a solid brick or concrete wall. For installation on any other type of surface, please contact an approved professional installer and use appropriate equipment.
- Inspect the wall type where you want to mount the soundbar. Ensure that the screws used are suitable for the type of wall and the weight of the soundbar.
- If this is not the case, use screws and wall plugs designed for your specific type of partition or wall (use special fixings for hollow walls, plasterboard walls, hollow bricks, etc.).
- Ensure that the screws and wall plugs do not enter into contact with wires or any electrical installations that may be present in the wall to prevent the risk of electric shock.
- Do not plug the soundbar in to the mains supply until installation is fully complete.

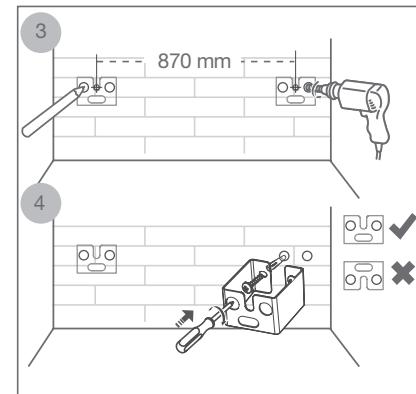
1. Before starting the installation, get a Phillips head screwdriver, the fastener kit provided and an electric drill.

2. After adjusting the height of your TV, decide where to mount the soundbar on the wall, using a pencil to mark out the **4** fixing holes for the two wall mounts. To install the soundbar, centre it above or below your TV (no more than 1.5 m from the floor), facing the listening position, as shown in the diagram opposite.



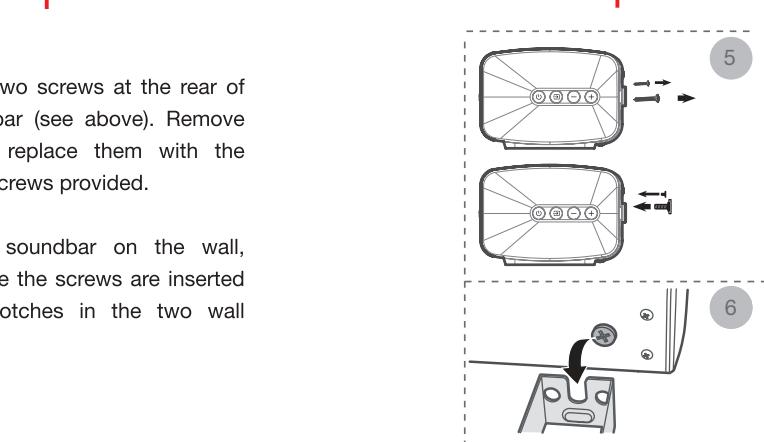
3. Drill the **4** previously marked fixing holes (**5.5-6 mm** in diameter each, spaced **870 mm** apart) using a drill. Insert a wall plug into each hole.

4. Attach the two wall mounts to the wall, making sure to install them in the correct direction. To do this, use a screwdriver to screw in the provided screws. Make sure the screws are tight.

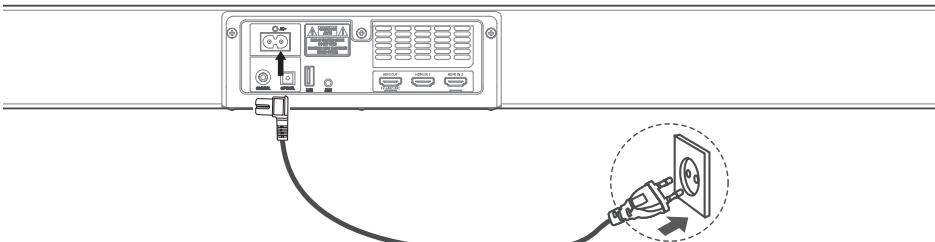


5. There are two screws at the rear of the soundbar (see above). Remove them and replace them with the mounting screws provided.

6. Hang the soundbar on the wall, making sure the screws are inserted into the notches in the two wall mounts.



Connecting to a power outlet



Plug the end of the power cord into a power outlet.

connecting an external audio source



For optimal sound reproduction, use digital connections (optical, HDMI or coaxial). Sound reproduction may differ from one connection to another. It is up to you to choose the best one for you.

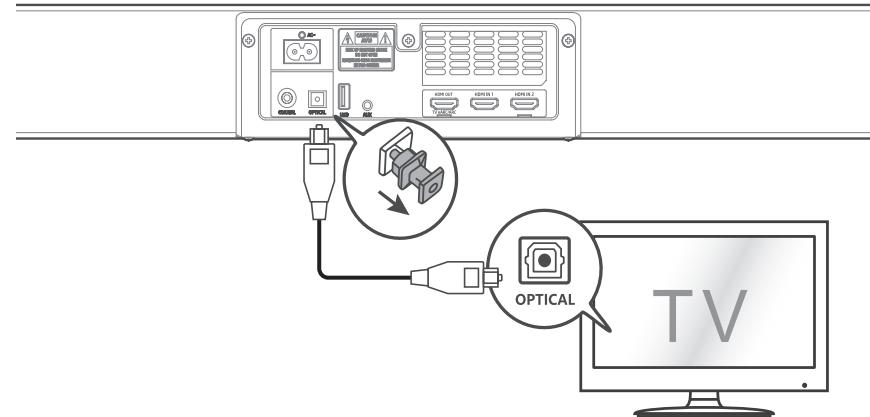
EN

Optical connection

This connection provides the most accurate sound transmission via a fibre optic cable (no signal loss).



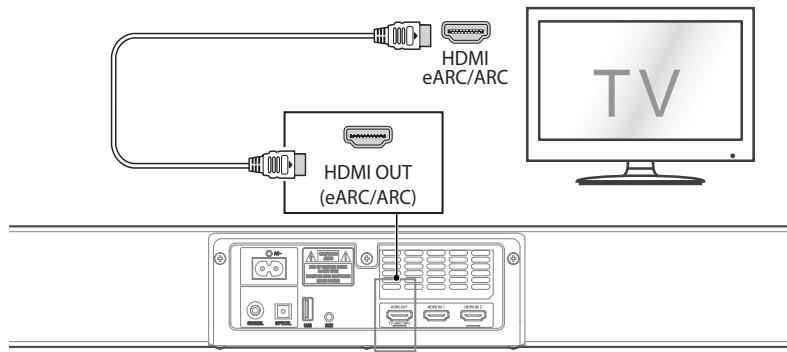
When you use optical cable, remember to remove the connector's protective cap. When inserting the connector, you may feel some slight resistance before the connector is fully inserted.



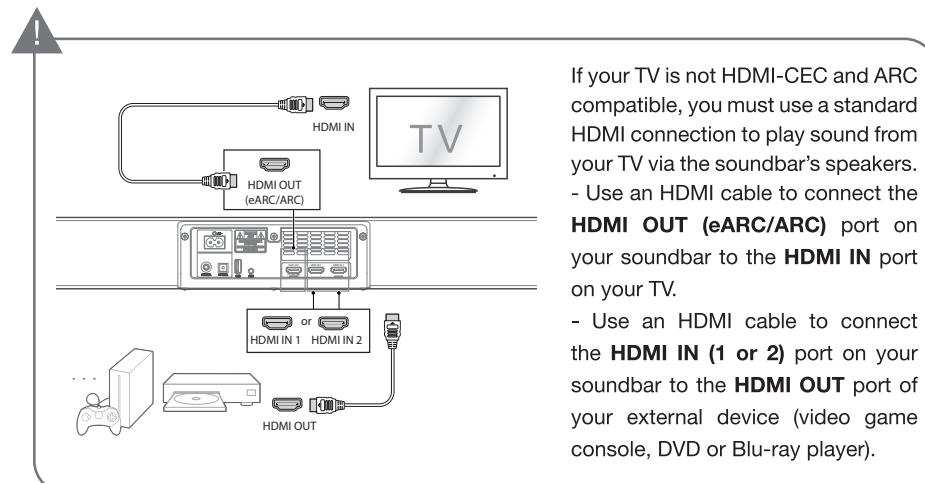
1. Plug one end of the optical cable (not included) into the **OPTICAL** input on the rear of the soundbar.
2. Plug the other end of the cable into the optical output of your external audio source. Refer to the user guide for that device for details on the location of this connector.
3. Press the button on the device repeatedly or press directly on the **OPTICOA** button on the remote control until the desired mode appears on the soundbar's screen.
4. Start playback on your external audio source. Sound is played through the soundbar's speakers.

HDMI ARC connection

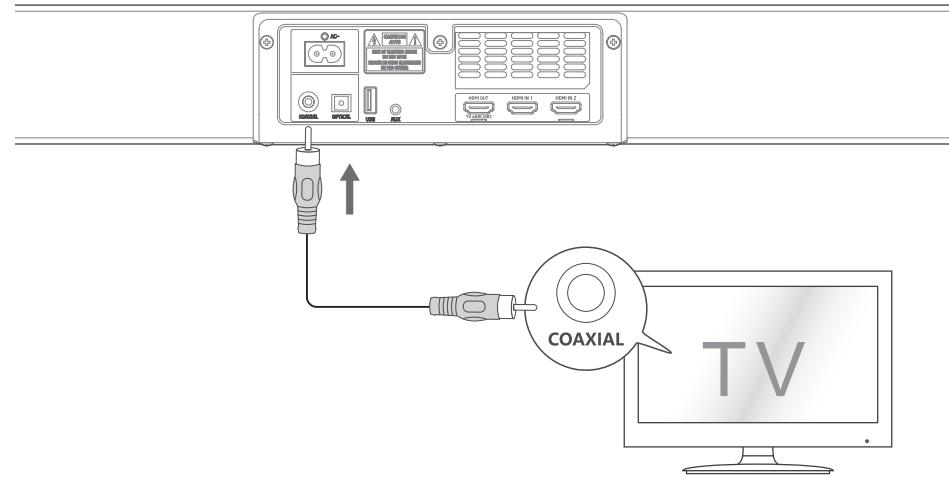
If you are connecting your soundbar to a TV compatible with HDMI-CEC and ARC (Audio Return Channel) functions, you can retransmit the sound from your TV via your soundbar without using an additional audio cable.



1. Use the high-speed HDMI cable supporting the ARC function (included) to connect the **HDMI OUT (eARC/ARC)** port on your soundbar to the **HDMI eARC/ARC** port on your TV. For more details on where to find this connector, refer to your TV's user guide.
2. Enable the HDMI-CEC and ARC functions on your TV. Refer to its user guide for details.
3. Press the button on the device repeatedly or press directly on the **HDMI eARC** button on the remote control until the desired mode appears on the soundbar's screen.
4. Once you have made the connection, use your TV's remote control to adjust the volume.



Coaxial connection



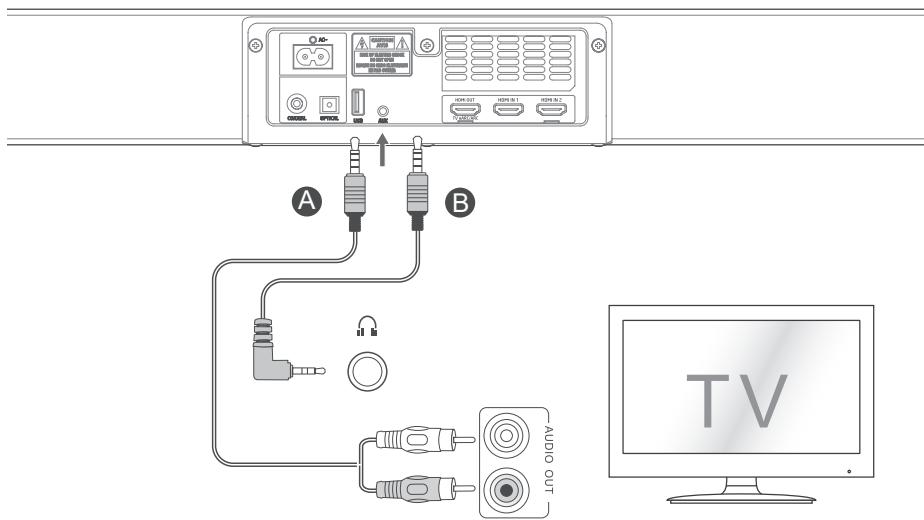
This audio connection transmits a digital signal via coaxial cable.

1. Plug the end of the coaxial cable (not included) into the **COAXIAL** input on the rear of the soundbar.
2. Plug the other end of the cable into the coaxial output of your external audio source. Refer to the user guide for that device for details on the location of this connector.
3. Press the button on the device repeatedly or press directly on the **OPT/COA** button on the remote control until the desired mode appears on the soundbar's screen.
4. Start playback on your external audio source. The sound travels through the soundbar's speakers.

If you selected an HDMI ARC, coaxial or optical digital connection, make sure your device (DVD player, video game console, TV) is configured for digital processing (PCM or Dolby Digital) in the settings, so that your soundbar is able to play sound correctly.

Analog connections

You can also connect an external audio device to the soundbar using an **AUX** port. This analogue jack is used to connect audio from all types of sources (CD or MP3 player, video game console, TV, etc.).



A. WITH A JACK/RCA CABLE (NOT INCLUDED)

1. Use a 3.5 mm jack/RCA cable (not included) to connect red and white RCA jacks from your audio source to the AUX port in the soundbar. Make sure to match connector colours properly.
2. Press the button on the device repeatedly or press directly on the **AUX** button on the remote control until the desired mode appears on the soundbar's screen.
3. Start playback on your external audio source. Sound is played through the soundbar's speakers.

B. WITH A 3.5 MM JACK/3.5 MM JACK CABLE (INCLUDED)

1. Use the 3.5 mm jack/3.5 mm jack cable (included) to connect the headphone jack from your audio source to the AUX port in the soundbar.
2. Press the button on the device repeatedly or press directly on the **AUX** button on the remote control until the desired mode appears on the soundbar's screen.
3. Start playback on your external audio source. Sound is played through the soundbar's speakers.

Bluetooth* connection

If you have a Bluetooth® audio device, you can pair it with the soundbar. The Bluetooth® connection enables you to play back music recorded on your audio device without using a cable.



1. Press the button on the device repeatedly or press directly on the **BT** button on the remote control until the message “**NO BT**” appears on your soundbar's screen.
 2. Next, please refer to the your Bluetooth® audio device's user manual for pairing with the soundbar. This soundbar is called **Essb_BBS620A** in the list of detected Bluetooth® devices.
 3. Select the **Essb_BBS620A** device and enter the pairing code “**0000**” if your Bluetooth® audio device asks for it, then confirm. Pairing is successful once you hear the audio signal and when the message “**BT**” appears on your soundbar's screen.
 4. Start playback on your audio device. Sound is played through the soundbar's speakers.
- This soundbar can be paired to all devices equipped with wireless Bluetooth® technology.
 - After pairing has been completed, your audio source and soundbar will automatically reconnect as soon as the Bluetooth® source is selected.
 - The soundbar's Bluetooth® mode automatically goes into standby after two minutes if no Bluetooth® signal is detected. Press and hold the button to reactivate Bluetooth® mode.
 - The product can only be paired to one Bluetooth® device at a time. To pair another device, cancel the pairing from your Bluetooth® device and then repeat the previous steps **1 to 4** with the new device.
 - For optimal transmission quality, make sure that the soundbar and your Bluetooth® device are less than **8 metres** apart and that no walls or electronic devices are obstructing transmission.

USING THE FUNCTION BUTTONS

During playback, use the following buttons to control your Bluetooth® device directly from the soundbar's remote control:

	<ul style="list-style-type: none">• Press this button to pause playback.• Press again to resume playback.
	<ul style="list-style-type: none">• Press this button to go back to the previous track.
	<ul style="list-style-type: none">• Press this button to go to the next track.

INCOMING CALL DETECTION

- When a call is received or dialled, the smartphone pauses music playback. The transmission of music from your phone to the soundbar is paused.
- When the call ends, the phone resumes playback from the point where it was paused, and the music is once again played through the soundbar's speakers.

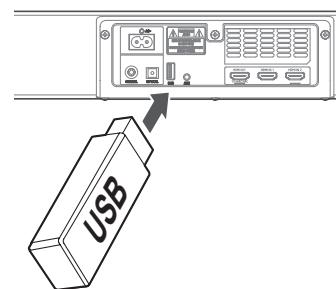
CANCELLING THE ACTIVE BLUETOOTH® CONNECTION

- When you want to cancel the connection between the soundbar and your Bluetooth® device, to create a new connection with another device, press and hold the button, until you hear the word "**PAIRING**".
- When the message "**PAIR**" appears on your soundbar's screen, this means your soundbar can be paired with a new Bluetooth® audio source. Refer to steps 2 and 3 on the previous page.



If you do not want to pair with another Bluetooth® device:
- use the button to go to the next source, or
- disable Bluetooth® on the connected device.

Play from a removable USB device



The USB port allows you to play content from a removable USB device (up to 32 GB of storage) and to charge your Smartphone or any other device with a USB port (MP3/MP4, GPS, iPod®/iPhone®, digital camera, etc.).

Press the button on the device repeatedly or directly on the remote control's button.

EN

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® technology offers you a 3D immersive listening experience, with the richness, clarity and power of Dolby sound.

Dolby Atmos® sound is only available in HDMI mode. Refer to the chapter on connecting HDMI.

- Your TV must be compatible with Dolby Atmos® to use this technology.
- Make sure the audio output on the external device (TV, DVD player, etc) connected is set to a "non-encoding" streaming mode.
- Your soundbar shows DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO, depending on the format used.

basic use

Switching the device on or off

1. To turn on the soundbar, briefly press the  button on the remote control or the soundbar.
2. To turn off the soundbar, briefly press the  button on the remote control or the soundbar.



Your device has an auto sleep function. If no audio signal is detected within **15 minutes**, it will automatically switch into sleep mode.
To turn off the soundbar completely, unplug the power cord.

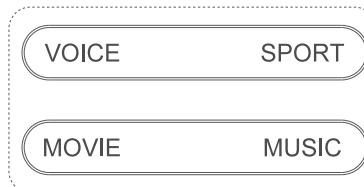
Selecting an audio source

When the soundbar is on, press the  button on the device repeatedly or directly on the button on the remote control that corresponds to the desired source:

Button		AUX	BT	OPT/COA	OPT/COA	HDMI1/2	HDMI eARC	USB
Mode	Sleep	Auxiliary	Bluetooth	Coaxial	Optical	HDMI	HDMI ARC	USB

Selecting a playback mode

To select the appropriate playback mode for the type of audio file you want to listen to and enjoy the best listening quality, press the button for whichever of the below modes you wish to use:



Adjusting the volume

To increase or decrease the volume, use the volume +/– buttons on the remote control or soundbar.
To mute the volume, briefly press the  button on the remote control.
Briefly press the  button again or the volume +/– buttons to turn the volume back on.

Adjusting bass and treble

To increase or decrease and bass and treble levels, use the +/– buttons on the remote control for bass and treble.

Enabling/Disabling Surround Sound

To enable Surround Sound, press the  button on the remote control.
To disable Surround Sound, press the button again.

Adjusting the display screen brightness

To adjust the display screen brightness, press the  button on the remote control.

troubleshooting guide

Before contacting the service department, please carry out the checks listed below. If you cannot solve the problem by following the instructions below, contact your store.

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The soundbar does not turn on.	<p>The device is not plugged in.</p> <p>There is no power at the mains plug.</p>	<p>Plug the device into a mains socket.</p> <p>Connect another device to the same power outlet to cross check the outlet.</p>
No sound.	<p>The volume is set to minimum or is muted.</p> <p>The connections were not plugged in properly.</p> <p>The wrong source is selected.</p> <p>The audio source is not set up properly.</p> <p>The audio format is not supported by the soundbar.</p>	<p>Adjust the volume.</p> <p>Briefly press the  button or the volume + button to increase or re-enable volume.</p> <p>Connect an audio cable between your audio device and the soundbar. However, you do not need a separate audio connection if the soundbar and TV are connected via HDMI ARC.</p> <p>Turn on the appropriate audio source using the  button on the device or the buttons on the remote control.</p> <p>Configure the source (your TV, video game console, DVD player, etc.) to PCM or Dolby Digital sound settings if the source is using HDMI, OPTICAL or COAXIAL connections.</p> <p>It is possible that some audio formats are not supported by your soundbar. In this case, the soundbar switches to silent mode. This is not a malfunction.</p>
Malfunction.	The soundbar is not working correctly or is making an unusual noise.	Unplug the device for 30 minutes . After 30 minutes , turn the soundbar back on.
The remote control is not working.	<p>The remote control is too far away from the soundbar.</p> <p>There is an obstacle between the remote control and the device.</p> <p>The batteries are depleted.</p>	<p>Bring the remote control closer to the device.</p> <p>Remove any obstacles between the two objects.</p> <p>Replace the two batteries. Refer to the "Replacing the batteries" section.</p>
The Bluetooth® connection cannot be established.	<p>Your audio source is not in pairing mode.</p> <p>Your soundbar has already been paired with an audio source.</p>	<p>Refer to the user manual of your audio source for more details.</p> <p>Press and hold the  button for a few seconds. An audio signal will sound. Your soundbar can be paired to a new audio source.</p>
Make sure that the soundbar and your Bluetooth® device are less than 8 metres apart and that no walls or electronic devices are obstructing the transmission.		

simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the Essentiel b BBS620A radio electric equipment type Soundbar complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at: <https://www.boulanger.com/info/assistance>

EN

su producto

Contenido de la caja

- 1 barra de sonido
- 1 mando a distancia (2 pilas AAA 1,5 V incluidas)
- 1 cable HDMI (1,5 m)
- 1 cable Jack/Jack de 3,5 mm
- 1 cable de alimentación (1,5 m)
- 1 dispositivo para fijación en la pared
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

Marca	Essentiel b
Modelo	BBS620A
Tensión de alimentación	100-240 V ca ~ 50/60 Hz
Perfil de Bluetooth*	Versión 5.1
Potencia emitida	< 2.96mW
Bandas de frecuencia	2.402 MHz ~ 2.480 MHz
Consumo (máx.)	48 W
Potencia de salida (máx.)	120 W RMS
Potencia máx. transmitida	10 dBm
Ancho de banda	40 Hz - 20 kHz
Impedancia	8 Ω x 2 + 4 Ω
Temperatura de uso	+5°C ~ +45°C
Temperatura de almacenamiento y transporte	0°C ~ +50°C
Entradas	3 HDMI, de los cuales 1 eARC 1 entrada óptica 1 entrada coaxial 1 entrada Jack de 3,5 mm 1 puerto USB para la reproducción de un soporte extraíble
Dimensiones (ancho x fondo x alto)	95 x 10,5 x 7,5 cm
Peso	3,1 kg

*Este producto de Essentiel b es compatible con las marcas mencionadas (marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Creation).

Uso del mando a distancia

- Apunte con el mando a distancia en la dirección del sensor de infrarrojos de la parte delantera de la barra de sonido para que esta reciba la información transmitida.
- El alcance del mando a distancia es de **6 metros**.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando a distancia y el sensor de infrarrojos y de que la luz del sol u otras fuentes de luz no se reflejen en él.

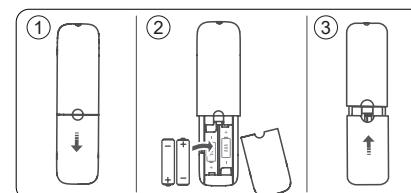


Ciertas iluminaciones de tipo neón pueden interferir con la señal del mando a distancia.

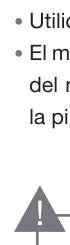
ES

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Para introducir las pilas en el mando a distancia o sustituirlas, proceda de la siguiente forma:



1. Abra la tapa de la parte posterior del mando a distancia.
2. Coloque las pilas (incluidas) en el hueco correspondiente, respetando la polaridad «+» y «-» indicada.
3. Vuelva a colocar la tapa.



Si prevé no usar esta barra de sonido durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas del mando a distancia.

instalación del aparato

Colocación del dispositivo

COLOCACIÓN DE LA BARRA DE SONIDO DELANTE DE UN TELEVISOR



1. Para disfrutar al máximo de la calidad sonora del producto, coloque la barra de sonido tal como se indica en el esquema contiguo.
2. Coloque la barra de sonido en una superficie plana y estable para evitar cualquier riesgo de caída.

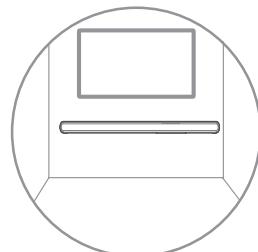
COLOCACIÓN DE LA BARRA DE SONIDO EN LA PARED



- La tornillería incluida con esta barra de sonido está exclusivamente destinada a una fijación en una pared de ladrillos macizos o de hormigón. Para una instalación en cualquier otro soporte, póngase en contacto con un instalador profesional autorizado y use material adecuado.
- Compruebe la naturaleza de la pared a la que desee fijar la barra de sonido. Asegúrese de que sea compatible con la tornillería que vaya a utilizar y con el peso de la barra de sonido.
- Utilice tornillos y tacos adecuados para el tipo de tabique o de pared (especiales para paredes huecas, de escayola, ladrillos huecos, etc.).
- Asegúrese de que los tornillos y tacos no entren en contacto con cables/objetos eléctricos en la pared para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
- No enchufe la barra de sonido a la red eléctrica antes de haber finalizado la instalación.

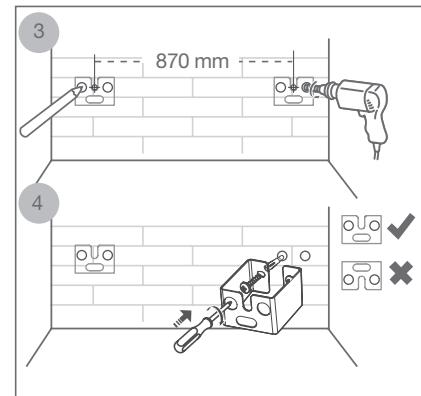
1. Antes de empezar la instalación, tenga a mano un destornillador de estrella, el kit de tornillería incluido y una taladradora eléctrica.

2. Después de haber ajustado la altura de su televisor, determine la ubicación en la pared de la barra de sonido, identificando los **4** orificios de fijación de los dos ganchos de pared con un lápiz. La barra de sonido debe instalarse centrada encima o debajo del televisor (como máximo a 1,5 m del suelo), frente a la posición de escucha, tal como se indica en el esquema contiguo.



3. Perfore los **4** orificios previamente identificados (**5,5-6 mm** de diámetro cada uno, a **870 mm** de distancia) con una taladradora e introduzca un taco en cada orificio.

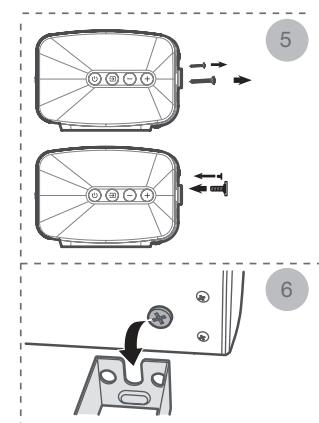
4. Fije los dos ganchos de pared en la pared respetando el sentido de montaje. Para ello, use los tornillos incluidos y enrosque con un destornillador. Compruebe que los tornillos estén bien apretados.



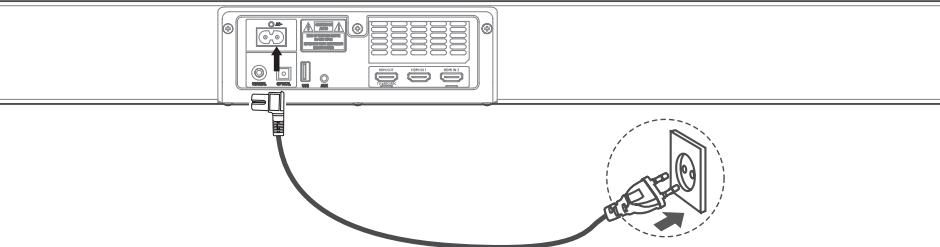
ES

5. En la parte trasera de la barra de sonido hay dos tornillos (véase anteriormente). Desenróskelos y enrosque los tornillos previstos para el montaje.

6. Enganche la barra de sonido a la pared comprobando que los tornillos se introducen en las muescas de los dos ganchos de pared.



Conexión a una toma de corriente



Conecte el cable de alimentación a un enchufe.

conexión de una fuente de audio externa



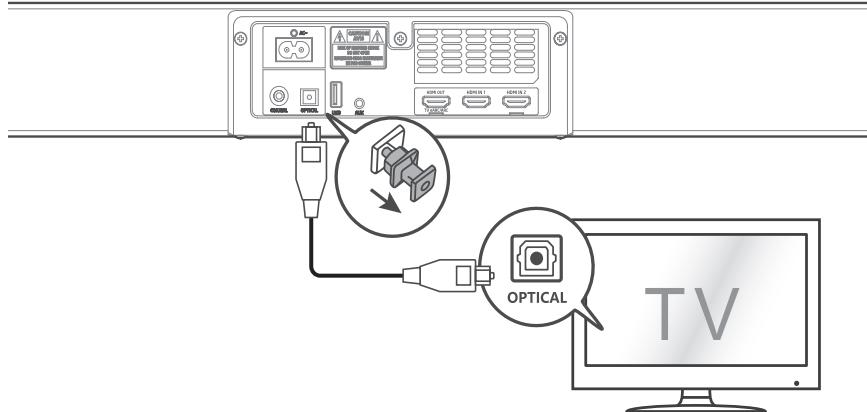
Para una restitución óptima del sonido, opte preferentemente por las conexiones digitales (óptica, HDMI o coaxial). De una conexión a otra, la restitución del sonido puede ser diferente. Le corresponde a usted elegir la que más le interese.

Conexión óptica

Esta conexión realiza la transmisión del sonido más exacta mediante un cable de fibra óptica (sin pérdida de señal).



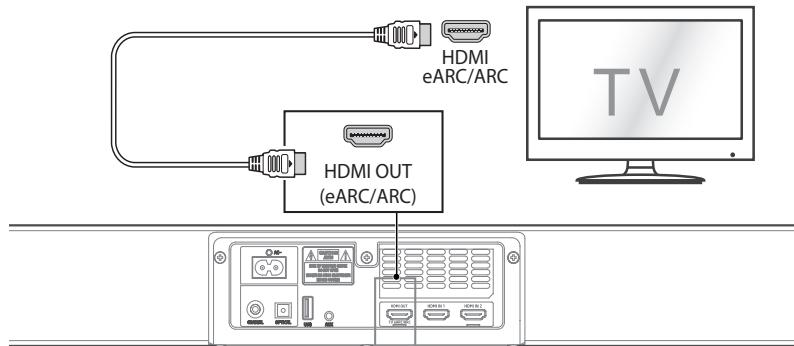
Cuando utilice un cable óptico, recuerde retirar el capuchón de protección del conector. Al introducir el conector, se puede notar una ligera resistencia antes de que esté completamente metido.



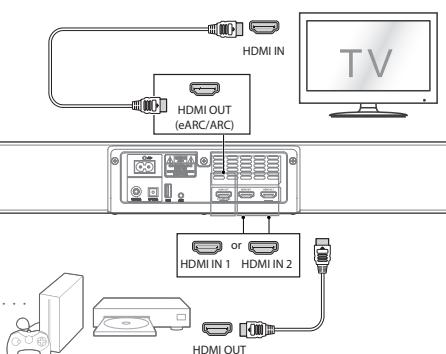
1. Enchufe un extremo del cable óptico (no incluido) a la toma de entrada **OPTICAL**, que se encuentra en la parte trasera de la barra de sonido.
2. Conecte el otro extremo del cable a la salida óptica de la fuente de audio externa. Consulte el manual de instrucciones de dicho dispositivo para conocer la ubicación de esa toma.
3. Pulse varias veces el botón del aparato o directamente el botón **[OPT/COA]** del mando a distancia hasta que el modo deseado aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
4. Inicie la reproducción en la fuente de audio externa. El sonido se emitirá por los altavoces de la barra de sonido.

Conexión HDMI ARC

Si conecta la barra de sonido a un televisor compatible HDMI-CEC y ARC (canal de retorno de audio), puede retransmitir el sonido del televisor a través de la barra de sonido sin usar un cable de audio adicional.



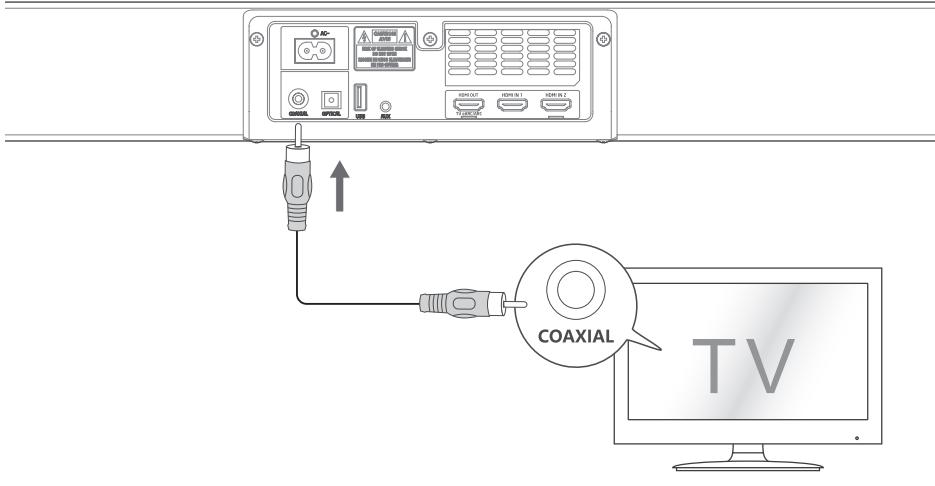
1. Utilice el cable HDMI de alta velocidad compatible con la función ARC (incluido) para conectar el conector **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barra de sonido al conector **HDMI eARC/ARC** del televisor. Para más detalles acerca de la ubicación de esta conexión, consulte el manual de uso del televisor.
2. En el televisor, active las funciones HDMI-CEC y ARC. Para ello, consulte el manual de instrucciones.
3. Pulse varias veces el botón del aparato o directamente el botón **HDMI eARC** del mando a distancia hasta que el modo deseado aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
4. Una vez la conexión establecida, use el mando a distancia del televisor para ajustar el volumen.



Si el televisor no es compatible HDMI-CEC y ARC, deberá realizar una conexión HDMI estándar para difundir el sonido de su televisor a través de los altavoces de la barra de sonido.

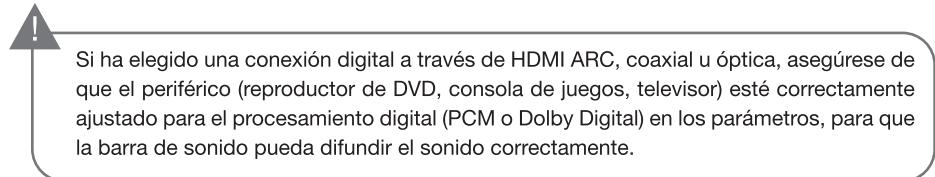
- Utilice un cable HDMI para conectar el conector **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barra de sonido al conector **HDMI IN** del televisor.
- Utilice un cable HDMI para conectar el conector **HDMI IN (1 o 2)** de la barra de sonido al conector **HDMI OUT** de su dispositivo externo (consola de juegos, reproductor de DVD o Blu-ray).

Conexión coaxial



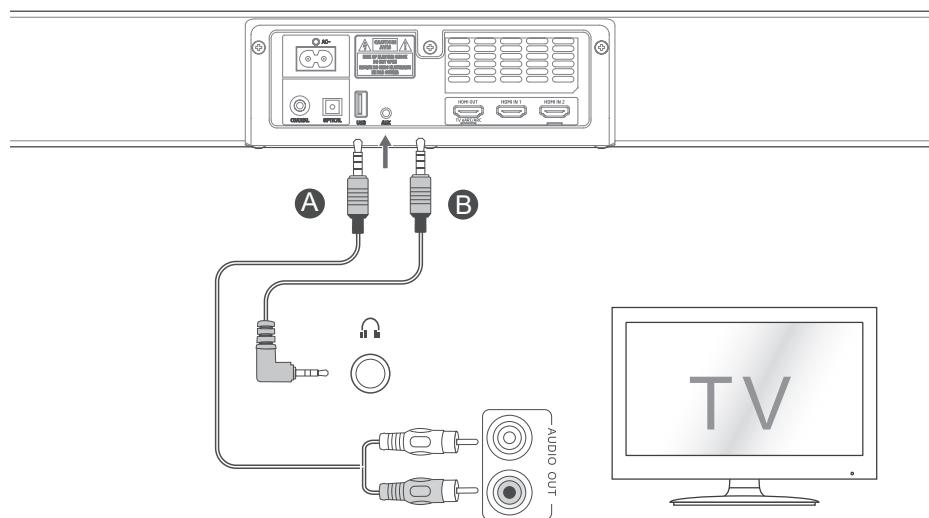
Esta conexión de audio transmite una señal digital a través de un cable coaxial.

1. Enchufe el extremo del cable coaxial (no incluido) a la toma de entrada **COAXIAL**, que se encuentra en la parte trasera de la barra de sonido.
2. Conecte el otro extremo del cable a la salida coaxial de la fuente de audio externa. Consulte el manual de instrucciones de dicho dispositivo para conocer la ubicación de esa toma.
3. Pulse varias veces el botón del aparato o directamente el botón **[OPTICO/A]** del mando a distancia hasta que el modo deseado aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
4. Inicie la reproducción en la fuente de audio externa. El sonido pasará por la barra de sonido.



Conexiones analógicas

También puede conectar un dispositivo de audio externo a la barra de sonido utilizando la toma **AUX**. Esta toma analógica sirve para conectar audio de todo tipo de fuentes (reproductor CD o MP3, consola de juegos, televisor...).



A. CON UN CABLE JACK/RCA (NO INCLUIDO)

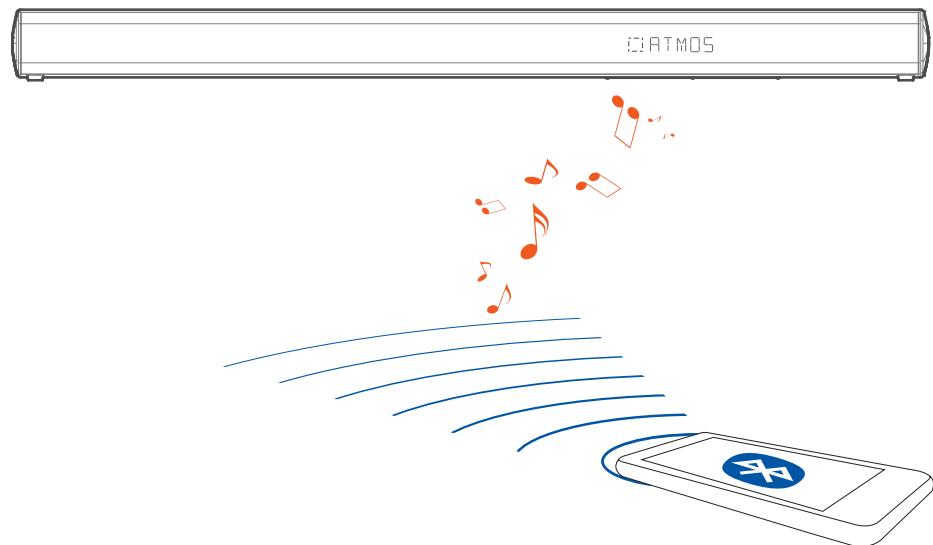
1. Utilice un cable Jack 3,5 mm/RCA (no incluido) para conectar las tomas RCA roja y blanca de la fuente de audio a la toma **AUX** de la barra de sonido. Tenga cuidado de respetar los colores de los enchufes.
2. Pulse varias veces el botón del aparato o directamente el botón **[AUX]** del mando a distancia hasta que el modo deseado aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
3. Inicie la reproducción en la fuente de audio externa. El sonido se emitirá por los altavoces de la barra de sonido.

B. CON UN CABLE JACK 3,5 MM/JACK 3,5 MM (INCLUIDO)

1. Utilice el cable Jack 3,5 mm/Jack 3,5 mm incluido para conectar la toma de auriculares de la fuente de audio a la toma **AUX** de la barra de sonido.
2. Pulse varias veces el botón del aparato o directamente el botón **[AUX]** del mando a distancia hasta que el modo deseado aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
3. Inicie la reproducción en la fuente de audio externa. El sonido se emitirá por los altavoces de la barra de sonido.

Conexión Bluetooth®

Si tiene un dispositivo de audio con Bluetooth®, puede emparejarlo con la barra de sonido. La conexión Bluetooth® le permite reproducir la música guardada en su dispositivo de audio sin usar un cable.



1. Pulse varias veces el botón  del aparato o directamente el botón  del mando a distancia hasta que el mensaje «**NO BT**» aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
 2. A continuación, consulte el manual de usuario de su dispositivo de audio Bluetooth® para emparejarlo con la barra de sonido. Este lleva por nombre **Essb_BBS620A** en la lista de los dispositivos Bluetooth® detectados.
 3. Seleccione el dispositivo **Essb_BBS620A** e introduzca el código de conexión «**0000**» si se lo pide el dispositivo Bluetooth®, después valide. El emparejamiento se habrá realizado correctamente si oye la indicación y cuando el mensaje «**BT**» aparezca en la pantalla de la barra de sonido.
 4. Inicie la reproducción en el periférico de audio. El sonido se emitirá por los altavoces de la barra de sonido.
- Esta Essb_BBS620A se puede emparejar con todos los dispositivos equipados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®.
- Una vez finalizado el emparejamiento, la fuente de audio y la barra de sonido se volverán a conectar automáticamente en cuanto seleccione la fuente de Bluetooth®.
- La función Bluetooth® de la barra de sonido pasa automáticamente al modo de espera al cabo de dos minutos si no detecta ninguna señal Bluetooth®. Mantenga pulsado durante un momento el botón  para reactivar el modo Bluetooth®.

- El aparato solo se puede emparejar con un dispositivo Bluetooth® al mismo tiempo. Para emparejar otro dispositivo, cancele el emparejamiento Bluetooth® de su dispositivo y luego repita los pasos del **1 al 4** anteriores con el nuevo periférico.
- Para una calidad de transmisión óptima, asegúrese de que la barra de sonido y su dispositivo Bluetooth® se encuentren a una distancia menor de **8 metros** el uno del otro y de que no haya ninguna pared ni dispositivos electrónicos que interfieran en la transmisión.

USO DE LOS BOTONES DE FUNCIÓN

Durante la reproducción, use los botones siguientes para controlar el periférico Bluetooth® directamente desde el mando a distancia de la barra de sonido:

	• Pulse este botón para pausar la reproducción. • Pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
	• Pulse el botón para volver al título anterior.
	• Pulse el botón para acceder al título siguiente.

DETECCIÓN DE LLAMADAS ENTRANTES

- Cuando se recibe o se realiza una llamada, el smartphone interrumpe la reproducción de música. Se interrumpirá la transmisión de música del teléfono a la barra de sonido.
- Cuando la llamada termine, el teléfono reanudará la reproducción desde el punto en que se interrumpió y reproducirá la música a través de los altavoces de la barra de sonido.

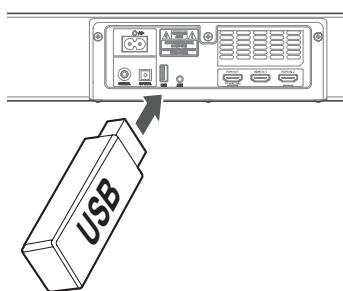
CANCELAR LA CONEXIÓN BLUETOOTH® ACTIVA

- Cuando desee cancelar la conexión entre la barra de sonido y el periférico Bluetooth® para crear una nueva conexión con otro periférico, mantenga pulsado durante un momento el botón  hasta que suene la indicación «**PAIRING**».
- Cuando el mensaje «**PAIR**» aparece en la pantalla de la barra de sonido, significa que la barra de sonido se puede emparejar con una nueva fuente de audio Bluetooth®. Consulte las etapas 2 y 3 en la página anterior.



Si no desea crear una conexión con otro periférico Bluetooth®:
- utilice el botón  para pasar a otra fuente, o
- desactive la función Bluetooth® del dispositivo conectado.

Reproducir un dispositivo extraíble USB



El puerto USB le permite leer contenido de un soporte extraíble USB (hasta 32 Gb de memoria), pero también cargar su smartphone o cualquier dispositivo que disponga de un puerto USB (MP3/MP4, GPS, iPod®/iPhone®, cámara de fotos digital...).

Pulse varias veces el botón del dispositivo o directamente el botón del mando a distancia.

uso básico

Encender o apagar el aparato

1. Para encender la barra de sonido, pulse el botón del mando a distancia o del dispositivo.
2. Para apagar la barra de sonido, pulse el botón del mando a distancia o del dispositivo.



El dispositivo está equipado con una función de suspensión automática. Si no se detecta ninguna señal de audio en **15 minutos**, pasará automáticamente al modo de espera.

Para apagar completamente la barra de sonido, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

ES

Dolby Atmos®

La tecnología Dolby Atmos® le ofrece una experiencia de escucha inmersiva en tres dimensiones, con la riqueza, la claridad y la potencia del sonido Dolby.

El sonido Dolby Atmos® solo está disponible cuando utilice el modo HDMI. Consulte el capítulo específico de la conexión HDMI.

- El televisor deberá ser compatible con Dolby Atmos® para disfrutar de esta tecnología.
- Compruebe que la salida de audio del periférico externo (TV, reproductor de DVD, etc.) conectado esté ajustada en un modo de flujo «sin codificación».
- La barra de sonido mostrará DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO, según el formato aplicado.

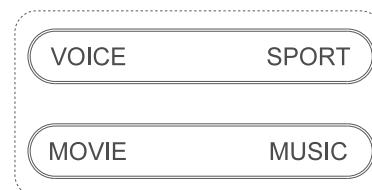
Seleccionar una fuente de audio

Cuando la barra de sonido esté encendida, pulse varias veces el botón del dispositivo o directamente el botón del mando a distancia correspondiente a la fuente de su elección:

Botón		AUX	BT	OPT/COA	OPT/COA	HDMI1/2	HDMI eARC	USB
Modo	En espera	Auxiliar	Bluetooth	Coaxial	Óptica	HDMI	HDMI ARC	USB

Seleccionar un modo de reproducción

Para seleccionar el modo de reproducción adecuado al tipo de archivo de audio que deseé escuchar y obtener una calidad de escucha óptima, pulse el botón correspondiente al modo deseado entre:



Ajustar el volumen

Para aumentar o reducir el volumen, use los botones de volumen $+$ / $-$ del mando a distancia o de la barra de sonido.

Para desactivar el volumen, pulse brevemente el botón  del mando a distancia.

Pulse de nuevo brevemente el botón  o los botones $+$ / $-$ para reactivar el volumen.

Ajustar los graves y los agudos

Para aumentar o reducir el nivel de graves o de agudos, utilice los botones $+$ / $-$ del mando a distancia correspondiente a los graves y a los agudos.

Activar/desactivar el sonido envolvente

Para activar el sonido envolvente, pulse el botón  del mando a distancia.

Para desactivar el sonido envolvente, pulse de nuevo el botón.

Ajustar la luminosidad de la pantalla de visualización

Para ajustar la luminosidad de la pantalla de visualización, pulse el botón  del mando a distancia.

guía de solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con su servicio técnico, realice las comprobaciones elementales siguientes. Si no puede resolver el problema siguiendo las instrucciones siguientes, póngase en contacto con su tienda.

SÍNTOMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
La barra de sonido no se enciende.	El enchufe del aparato no está conectado. La toma de corriente no recibe electricidad.	Conecte el enchufe del aparato a una toma de corriente alterna. Conecte otro dispositivo a la misma toma de corriente para realizar una prueba cruzada.
No hay sonido.	El volumen se ajusta al mínimo o se apaga. Las conexiones no se han realizado correctamente. La fuente seleccionada no es correcta. El ajuste de audio de la fuente no es correcto. El formato de audio no es compatible con la barra de sonido.	Ajuste el volumen. Pulse brevemente el botón  o el botón de volumen + para aumentar o reactivar el volumen. Conecte un cable de audio entre el periférico de audio y la barra de sonido. Sin embargo, no necesita una conexión de audio por separado si la barra y el televisor están conectados mediante una conexión HDMI ARC. Seleccione la fuente de audio adecuada con el botón  del dispositivo o del mando a distancia. Ajuste la fuente (el televisor, la consola de juegos, el reproductor de DVD, etc.) en los parámetros de sonido PCM o Dolby Digital si la fuente está conectada por HDMI, ÓPTICA o COAXIAL.
Funcionamiento incorrecto.	La barra de sonido funciona de manera anormal o emite un sonido inusual.	Desconecte la unidad y déjela desconectada durante 30 minutos . Después de 30 minutos , vuelva a encender la barra de sonido.
El mando a distancia no funciona.	La distancia entre el mando a distancia y la barra de sonido es demasiado grande. Hay un obstáculo entre el mando a distancia y la unidad. Las pilas están descargadas.	Acerque el mando a distancia a la unidad. Elimine cualquier obstáculo entre los dos elementos. Proceda a cambiar las pilas. Consulte el apartado «Sustitución de las pilas».

	Su fuente de audio no está en modo de emparejamiento.	Consulte el manual de usuario de su fuente de audio para obtener más detalles.
La conexión Bluetooth® no se puede establecer.	La barra de sonido ya está emparejada con una fuente de audio.	Mantenga pulsado el botón ► durante unos segundos. Se oye la indicación audible. La barra de sonido se puede emparejar con una nueva fuente de audio.
Asegúrese de que la barra de sonido y su dispositivo Bluetooth® se encuentren a una distancia menor de 8 metros y de que no haya paredes o dispositivos electrónicos que obstruyan la transmisión.		

declaración de conformidad de la UE simplificada

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Barra de sonido Essentiel b BBS620A cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.boulanger.com/info/assistance>

Ihr Produkt

Packungsinhalt

- 1 Soundbar
- 1 Fernbedienung (2 Batterien AAA 1,5 V, mitgeliefert)
- 1 HDMI-Kabel (1,5 m)
- 1 Kabel Klinke/Klinke 3,5 mm
- 1 Stromkabel (1,5 m)
- 1 Vorrichtung zur Wandbefestigung
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Marke	Essentiel b
Modell	BBS620A
Versorgungsspannung	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Bluetooth*-Profil	Version 5.1
Abgegebene Leistung	< 2.96mW
Frequenzbänder	2402 MHz ~ 2480 MHz
Max. Stromverbrauch	48 W
Max. Ausgangsleistung	120 W RMS
Max. übertragene Leistung:	10 dBm
Bandbreite	40 Hz – 20 KHz
Impedanz	8 Ω x 2 + 4 Ω
Betriebstemperatur	+5°C ~ +45°C
Lager- und Transporttemperatur	0°C ~ +50°C
Eingangsquellen	3 HDMI, 1 davon eARC 1 optischer Eingang 1 Koaxial-Eingang 1 Klinkeneingang 3,5 mm 1 USB-Anschluss zum Lesen eines Wechselmediums
Abmessungen (B x T x H)	95 x 10,5 x 7,5 cm
Gewicht	3,1 kg

* Dieses Produkt von Essentiel b ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).

Gebrauch der Fernbedienung

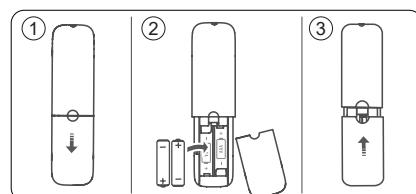
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotsensor an der Vorderseite der Soundbar, damit diese die übertragenen Informationen empfangen kann.
- Die Reichweite der Fernbedienung beträgt **6 Meter**.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Infrarotsensor befinden und dass kein Sonnenlicht oder eine andere Lichtquelle daran reflektiert wird.



Einige Neonbeleuchtungen können das Signal der Fernbedienung stören.

AUSWECHSELN DER BATTERIEN

Um die Batterien in die Fernbedienung einzulegen oder sie auszuwechseln, gehen Sie wie folgt vor:



1. Entfernen Sie den Deckel auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein und beachten Sie dabei die korrekte Ausrichtung der Pole + und -.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach.

- Verwenden Sie ausschließlich den in dieser Anleitung angegebenen Batterietyp.
- Die Leistung der Fernbedienung ist in einem 60-Grad-Winkel im Verhältnis zum Sensor der Fernbedienung optimal. Wenn der Funktionsbereich eingeschränkt wird, kann es erforderlich sein, die Batterie auszutauschen.

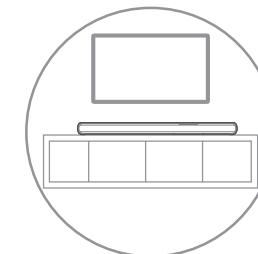


Falls Sie Ihre Soundbar über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung.

Installation des Geräts

Positionierung des Geräts

POSITIONIERUNG DER SOUNDBAR VOR EINEM FERNSEHER



1. Um bestmöglich von der Klangqualität des Geräts zu profitieren, stellen Sie die Soundbar gemäß nebenstehender Abbildung auf:
2. Stellen Sie die Soundbar auf einer ebenen und stabilen Fläche auf, damit sie nicht herunterfallen kann.

DE

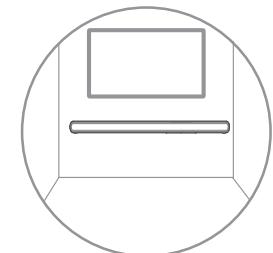
POSITIONIERUNG DER SOUNDBAR AUF EINER MAUER



- Die mit dieser Soundbar gelieferten Verbindungselemente sind ausschließlich zur Befestigung an Wänden aus Vollziegeln oder Beton bestimmt. Für eine Montage an sonstigen Flächen wenden Sie sich bitte an einen Fachinstallateur und verwenden Sie geeignetes Material.
- Überprüfen Sie die Beschaffenheit der Wand, an der Sie die Soundbar anbringen möchten. Achten Sie darauf, dass die Wand mit den verwendeten Schrauben und dem Gewicht der Soundbar kompatibel ist.
- Verwenden Sie für den Wandtyp geeignete Schrauben und Dübel (speziell für Hohlwände, Gipskartonplatten, Hohlziegel usw.).
- Achten Sie darauf, dass die Schrauben und Dübel nicht mit elektrischen Leitungen/Gegenständen in der Wand in Berührung kommen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Schließen Sie die Soundbar nicht an das Stromnetz an, bevor die Installation abgeschlossen ist.

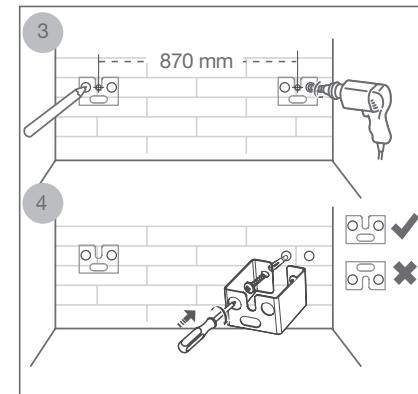
1. Bevor Sie mit der Installation beginnen, sollten Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, den mitgelieferten Schraubensatz und eine elektrische Bohrmaschine bereithalten.

2. Nachdem Sie die Höhe Ihres Fernsehers angepasst haben, bestimmen Sie den Anbringungsort der Soundbar auf der Mauer, indem Sie die **4** Befestigungslöcher der beiden Wandbefestigungen mit einem Bleistift anzeichnen. Die Soundbar muss mittig über oder unter Ihrem Fernseher installiert werden (maximal 1,5 m vom Boden), gegenüber der Hörposition, wie in nebenstehender Darstellung angezeigt.



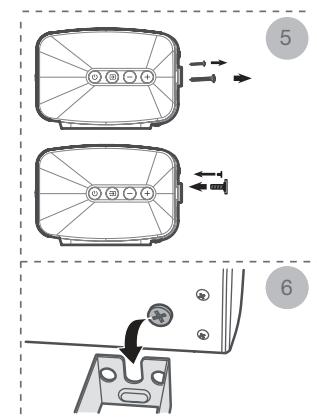
3. Bohren Sie die zuvor angezeichneten **4** Befestigungslöcher (jedes mit **5,5-6 mm** Durchmesser, in **870 mm** Abstand) mit einer Bohrmaschine, setzen Sie in jedes Loch einen Dübel ein.

4. Bringen Sie die beiden Wandbefestigungen an der Wand an und achten dabei auf die Montagerichtung. Dazu benutzen Sie die gelieferten Schrauben und ziehen sie mit einem Schraubendreher fest. Achten Sie darauf, dass die Schrauben gut festgezogen sind.

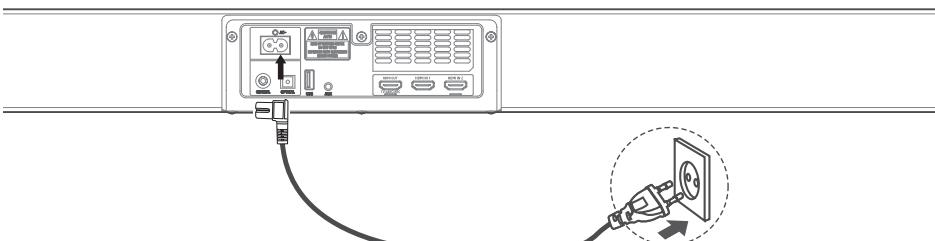


5. Hinter der Soundbar befinden sich zwei Schrauben (siehe oben). Lösen Sie sie und bringen Sie die Montageschrauben an.

6. Befestigen Sie die Soundbar an der Mauer und achten dabei darauf, dass die Schrauben in die Schlitze der beiden Wandbefestigungen eingesetzt werden.



Anschließen an eine Netzsteckdose



Stecken Sie den Stecker am Kabelende in eine Steckdose.

Anschluss einer externen Audioquelle



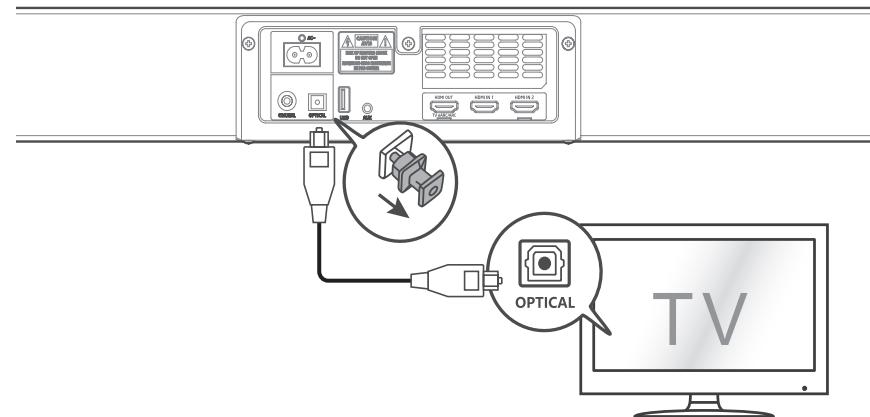
Zur optimalen Tonwiedergabe bevorzugen Sie digitale Verbindungen (optisch, HDMI oder koaxial). Die Tonwiedergabe kann von einer zur anderen Verbindung unterschiedlich sein. Suchen Sie die heraus, die Ihnen am meisten zusagt.

Optische Verbindung

Diese Verbindung übernimmt die exakteste Klangübertragung mit Hilfe eines Glasfaserkabels (ohne Signalverlust).



Wenn Sie ein optisches Kabel benutzen, vergessen Sie nicht die Schutzabdeckung des Steckers zu entfernen. Beim Anschließen des Steckers kann ein leichter Widerstand zu spüren sein, bevor der Stecker vollständig eingeführt wird.



1. Schließen Sie ein Ende des Glasfaserkabels (nicht mitgeliefert) an der **OPTISCHEN** Eingangsbuchse an, die sich an der Rückseite der Soundbar befindet.

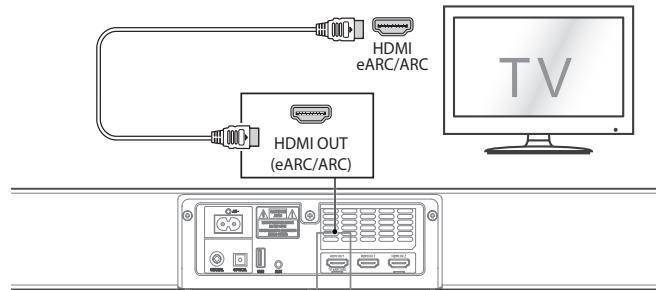
2. Das andere Ende des Kabels schließen Sie an den optischen Ausgang Ihrer externen Audioquelle an. Zum Auffinden des Anbringungsorts dieser Anschlüsse genügt ein Blick in die Bedienungsanleitung dieses Geräts.

3. Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt auf die Taste der Fernbedienung, bis der gewünschte Modus auf dem Bildschirm der Soundbar angezeigt wird.

4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrer externen Audioquelle. Der Ton wird über die Lautsprecher der Soundbar wiedergegeben.

HDMI ARC Anschluss

Wenn Sie Ihre Soundbar an einen Fernseher anschließen, der mit HDMI-CEC und ARC (Tonwiedergabekanal) kompatibel ist, können Sie den Ton Ihres Fernsehers über Ihre Soundbar wiedergeben, ohne ein zusätzliches Audiokabel zu benutzen.

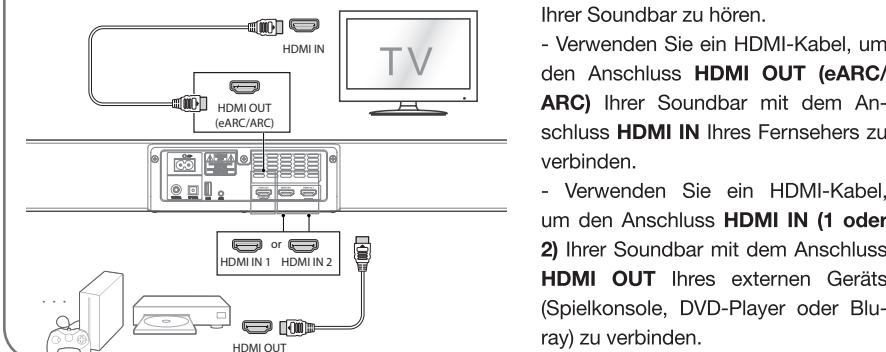


1. Benutzen Sie das Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel, das die ARC-Funktion übernimmt (mitgeliefert), um den Anschluss **HDMI OUT (eARC/ARC)** Ihrer Soundbar mit dem Anschluss **HDMI eARC/ARC** Ihres Fernsehers zu verbinden. Mehr Details zum Anbringungsort dieser Anschlüsse finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.
2. Aktivieren Sie an Ihrem Fernseher die Funktionen HDMI-CEC und ARC. Schauen Sie dazu in seiner Bedienungsanleitung nach.
3. Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt auf die Taste **HDMI eARC** der Fernbedienung, bis der gewünschte Modus auf dem Bildschirm der Soundbar angezeigt wird.
4. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, passen Sie die Lautstärke mit Hilfe der Fernbedienung Ihres Fernsehers an.

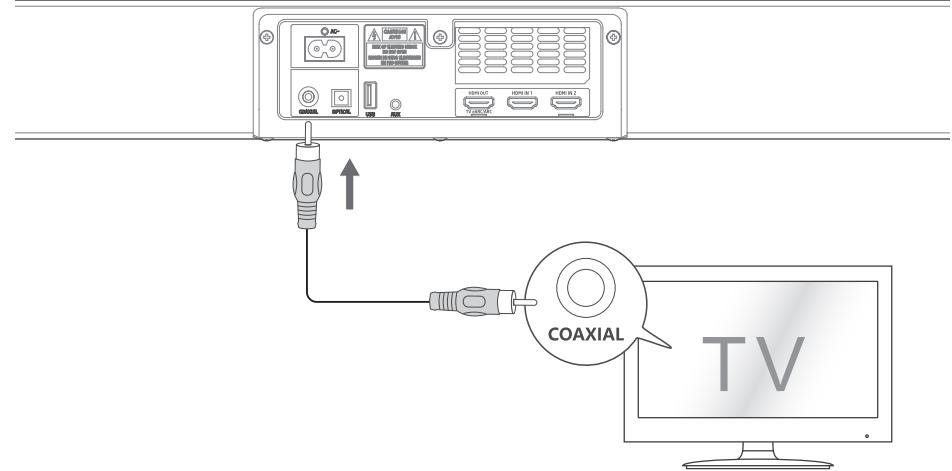


Wenn Ihr Fernseher nicht mit HDMI-CEC und ARC kompatibel ist, müssen Sie eine standardmäßige HDMI-Verbindung herstellen, um den Ton Ihres Fernsehers über die Lautsprecher Ihrer Soundbar zu hören.

- Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den Anschluss **HDMI OUT (eARC/ARC)** Ihrer Soundbar mit dem Anschluss **HDMI IN** Ihres Fernsehers zu verbinden.
- Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den Anschluss **HDMI IN (1 oder 2)** Ihrer Soundbar mit dem Anschluss **HDMI OUT** Ihres externen Geräts (Spielkonsole, DVD-Player oder Blu-ray) zu verbinden.



Koaxial-Verbindung



DE

Diese Audio-Verbindung überträgt ein digitales Signal über ein Koaxial-Kabel.

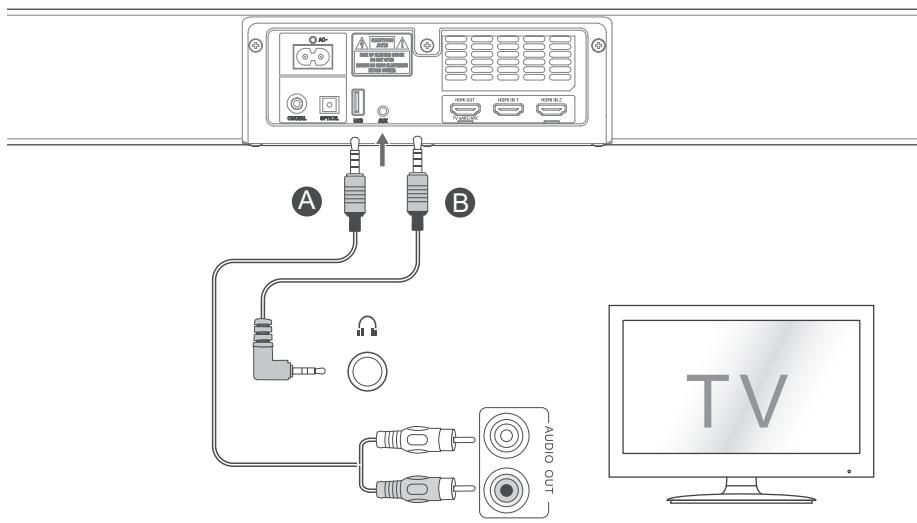
1. Schließen Sie das Ende des Koaxial-Kabels (nicht mitgeliefert) an der **KOAXIAL**-Eingangsbuchse an, die sich an der Rückseite der Soundbar befindet.
2. Das andere Ende des Kabels schließen Sie an den Koaxial-Ausgang Ihrer externen Audioquelle an. Zum Auffinden des Anbringungsorts dieser Anschlüsse genügt ein Blick in die Bedienungsanleitung dieses Geräts.
3. Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt auf die Taste **OPT/COA** der Fernbedienung, bis der gewünschte Modus auf dem Bildschirm der Soundbar angezeigt wird.
4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrer externen Audioquelle. Der Ton wird über die Soundbar ausgegeben.



Wenn Sie sich für eine digitale Verbindung über HDMI ARC, koaxial oder optisches Kabel entschieden haben, vergewissern Sie sich, dass Ihr Peripheriegerät (DVD-Player, Spielkonsole, Fernseher) in den Parametern richtig auf Digitalbearbeitung eingestellt ist (PCM oder Dolby Digital), damit die Soundbar den Ton richtig wiedergeben kann.

Analoge Verbindungen

Sie können auch ein externes Audiogerät mit der Soundbar verbinden. Verwenden Sie dazu die Anschlussbuchse **AUX**. Dieser analoge Anschluss dient zu Audioverbindungen mit Quellen jeglicher Arten (CD-Player oder MP3-Player, Spielkonsole, Fernseher...).



A. MIT EINEM KLINKENKABEL/RCA (NICHT MITGELIEFERT)

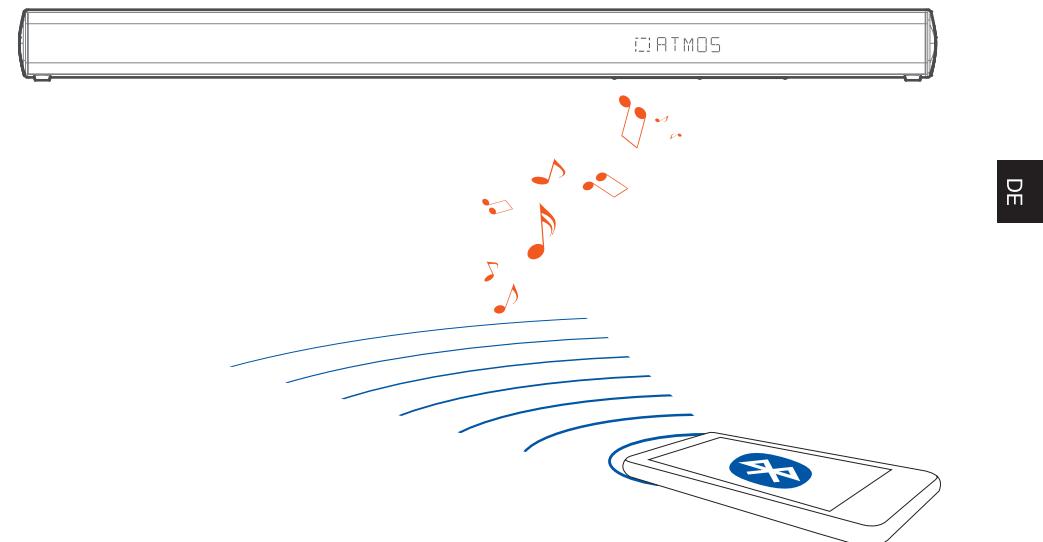
1. Verwenden Sie ein Klinkenkabel 3,5 mm / RCA (nicht mitgeliefert), um die roten und weißen RCA-Stecker Ihrer Audioquelle an die AUX-Buchse der Soundbar anzuschließen. Beachten Sie den Farbc ode r der Anschlüsse.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt auf die Taste **AUX** der Fernbedienung, bis der gewünschte Modus auf dem Bildschirm der Soundbar angezeigt wird.
3. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrer externen Audioquelle. Der Ton wird über die Lautsprecher der Soundbar wiedergegeben.

B. MIT EINEM KLINKENKABEL 3,5 MM / 3,5 MM (MITGELIEFERT)

1. Verwenden Sie das mitgelieferte Klinkenkabel 3,5 mm / 3,5 mm, um die Kopfhörer-Stecker Ihrer Audioquelle an die AUX-Buchse der Soundbar anzuschließen.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt auf die Taste **AUX** der Fernbedienung, bis der gewünschte Modus auf dem Bildschirm der Soundbar angezeigt wird.
3. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrer externen Audioquelle. Der Ton wird über die Lautsprecher der Soundbar wiedergegeben.

Bluetooth*-Verbindung

Wenn Sie ein Bluetooth*-Audigerät besitzen, können Sie dieses an die Soundbar anschließen. Mit einer Bluetooth*-Verbindung können Sie auf Ihrem Audiogerät gespeicherte Musik hören, ohne dass Sie ein Kabel benötigen.



1. Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt auf die Taste **BT** der Fernbedienung, bis die Meldung « **NO BT** » auf dem Bildschirm Ihrer Soundbar angezeigt wird.
 2. Um nun das Pairing mit der Soundbar durchzuführen, folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth*-Audigeräts. In der Liste der erkannten Bluetooth*-Geräte heißt dieses **Essb_BBS620A**.
 3. Wählen Sie das Gerät **Essb_BBS620A** und geben Sie den Verbindungscode « **0000** » ein, wenn Ihr Bluetooth*-Audigerät Sie dazu auffordert und bestätigen Sie. Das Pairing war erfolgreich, wenn Sie einen Signalton hören und wenn die Meldung « **BT** » auf dem Bildschirm Ihrer Soundbar angezeigt wird.
 4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem Audio-Peripheriegerät. Der Ton wird über die Lautsprecher der Soundbar wiedergegeben.
- Die Soundbar kann mit allen Geräten verbunden werden, die über die kabellose Bluetooth*-Technologie verfügen.
 - Nach Durchführung der Kopplung verbinden sich bei Auswahl der Quelle **Bluetooth*** Ihre Audioquelle und die Soundbar wieder automatisch mit der Anlage.
 - Die Bluetooth*-Funktion der Soundbar wechselt von automatisch in den Bereitschaftszustand, wenn zwei Minuten lang kein Bluetooth*-Signal erkannt wurde. Drücken Sie lange die Taste , um den Bluetooth-Modus wieder zu aktivieren.

- Die Anlage kann nur mit einem Bluetooth*-Gerät gleichzeitig verbunden werden. Um sie mit einem anderen Gerät zu verbinden, löschen Sie die Bluetooth*-Verbindung mit Ihrem Gerät und wiederholen Sie die zuvor beschriebenen Schritte **1 bis 4** mit dem neuen Gerät.
- Stellen Sie für eine optimale Übertragungsqualität sicher, dass sich die Soundbar und Ihr Bluetooth*-Gerät in einem Abstand von weniger als **8 Metern** zueinander befinden und dass keine elektronischen Geräte die Übertragung stören.

VERWENDUNG DER FUNKTIONSTASTEN

Verwenden Sie während der Wiedergabe die folgenden Tasten, um Ihr Bluetooth*-Gerät direkt über die Fernbedienung Ihrer Soundbar zu steuern:

	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu unterbrechen. • Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu gelangen.

ERKENNUNG VON EINGEHENDEN ANRUFEN

- Wenn ein Anruf eingeht oder getätigt wird, unterbricht Ihr Smartphone die Wiedergabe der Musik. Die Übertragung der Musik zwischen dem Telefon und der Soundbar wird angehalten.
- Nach Beendigung des Anrufs setzt das Smartphone die Wiedergabe an der Stelle fort, an der sie unterbrochen wurde, und gibt die Musik wieder über die Lautsprecher Ihrer Soundbar aus.

DIE AKTIVE BLUETOOTH*-VERBINDUNG TRENNEN

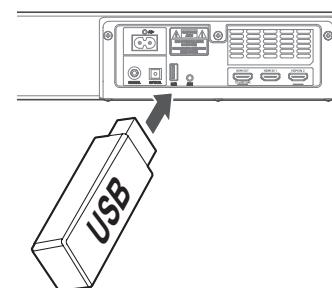
- Wenn Sie die aktuelle Verbindung zwischen der Soundbar und Ihrem Bluetooth*-Gerät trennen möchten, um eine neue Verbindung mit einem anderen Peripheriegerät zu erstellen, drücken Sie lange auf die Taste , bis Sie die Meldung « **PAIRING** » hören.
- Wenn die Meldung « **PAIR** » auf dem Bildschirm Ihrer Soundbar angezeigt wird, bedeutet dies, dass Ihre Soundbar mit einer neuen Bluetooth*-Audioquelle verbunden werden kann. Befolgen Sie dazu die Schritte 2 und 3 auf der vorherigen Seite.



Wenn Sie keine Verbindung mit einem anderen Bluetooth*-Gerät erstellen möchten:

- betätigen Sie die Taste , um auf eine andere Quelle zu wechseln, oder
- deaktivieren Sie die Bluetooth*-Funktion des angeschlossenen Geräts.

Lesen des Inhalts eines USB-Wechselmediums



Der USB-Anschluss ermöglicht Ihnen den Inhalt eines USB-Wechselmediums zu lesen (bis zu 32 GB Speicherplatz), aber auch Ihr Smartphone aufzuladen oder jegliches Gerät, das einen USB-Anschluss besitzt (MP3/MP4, GPS, iPod*/iPhone*, Digitalkamera ...).

Drücken Sie mehrmals die Taste des Geräts oder direkt die Taste der Fernbedienung.

DE

Dolby Atmos®

Die Dolby Atmos® Technologie bietet Ihnen immersive Hörerfahrung in drei Dimensionen mit Reichtum, Klarheit und Leistungsstärke des Dolby-Sounds.

Der Dolby Atmos® Sound ist nur im HDMI-Modus verfügbar. Schauen Sie dazu in dem Kapitel nach, das die HDMI-Verbindung behandelt.

- Ihr Fernseher muss mit Dolby Atmos® kompatibel sein, um diese Technologie zu benutzen.
- Achten Sie darauf, dass der Audio-Ausgang des angeschlossenen externen Peripheriegeräts (Fernseher, DVD-Player usw.) auf einen Flow-Modus « ohne Kodierung eingestellt ist ».
- Ihre Soundbar zeigt, je nach angewendeten Format, DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO an.

Normaler Gebrauch

Das Gerät ein- oder ausschalten

- Um die Soundbar einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste  auf der Fernbedienung oder am Gerät.
- Um die Soundbar auszuschalten, drücken Sie kurz die Taste  auf der Fernbedienung oder am Gerät.



Ihr Gerät verfügt über einen automatischen Sleep-Timer. Wenn nach einer Zeit von **15 Minuten** kein Audiosignal erkannt wird, wechselt es automatisch in den Standby-Modus.
Zum vollständigen Ausschalten der Soundbar trennen Sie bitte das Netzkabel von der Steckdose.

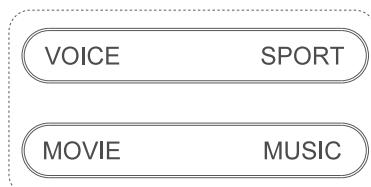
Eine Audioquelle auswählen

Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, drücken Sie mehrmals die Taste  des Geräts oder direkt die Taste der Fernbedienung, die der Quelle Ihrer Wahl entspricht:

Taste		AUX	BT	OPT/COA	OPT/COA	HDMI1/2	HDMI eARC	USB
Modus	Standby	Zusatz-gerät	Bluetooth	Koaxial	Optisch	HDMI	HDMI ARC	USB

Einen Wiedergabemodus wählen

Zur Auswahl des für den Typ Audiodatei, die Sie hören möchten geeigneten Wiedergabemodus und um optimale Hörqualität zu erreichen, betätigen Sie die dem gewünschten Modus entsprechende Taste:



Einstellen der Lautstärke

Um lauter oder leiser zu stellen, benutzen Sie die Lautstärketasten   der Fernbedienung oder der Soundbar.

Um die Anlage stumm zu schalten, drücken Sie kurz die Taste  auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut kurz die Taste  oder die Lautstärketasten,   um die Stummschaltung zu deaktivieren.

Stellen Sie Bass- und Höhensteuerung ein

Zur Erhöhung oder Verringerung von Bass- und Höhenpegel, benutzen Sie die Tasten     der Fernbedienung, die Bass und Höhen entsprechen.

Aktivieren/deaktivieren Sie den Surround-Sound

Um den Surround-Sound zu aktivieren, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung. Um den Surround-Sound zu deaktivieren, drücken Sie die Taste erneut.

Die Helligkeit des Anzeigebildschirms einstellen

Zur Einstellung der Helligkeit des Anzeigebildschirms, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung.

Fehlerbehebung

Nehmen Sie die folgenden grundlegenden Prüfungen vor, bevor Sie sich an Ihren Kundenservice wenden. Wenn Sie Ihr Problem anhand folgender Anweisungen nicht lösen können, wenden Sie sich an Ihren Händler.

FEHLER	MÖGLICHE URSCHE	LÖSUNG
Die Soundbar schaltet sich nicht ein.	Der Gerätestecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Gerätestecker in eine Netzsteckdose.
	Die Netzsteckdose liefert keinen Strom.	Schließen Sie ein anderes Gerät an die Netzsteckdose an, um einen Gegentest durchzuführen.
Es ist kein Ton zu hören.	Die Lautstärke ist auf die niedrigste Stufe eingestellt oder die Anlage ist stumm geschaltet.	Passen Sie die Lautstärke an. Drücken Sie kurz die Taste  oder die Lautstärketaste +, um die Lautstärke zu erhöhen oder die Stummschaltung zu deaktivieren.
	Die Verbindungen wurden nicht korrekt ausgeführt.	Verbinden Sie Ihr Audio-Peripheriegerät über ein Audiokabel mit der Soundbar. Wenn die Soundbar und der Fernseher aber über einen HDMI ARC Anschluss miteinander verbunden sind, brauchen Sie keine getrennte Audio-Verbindung.
	Die falsche Audioquelle ist ausgewählt.	Wählen Sie die passende Audioquelle aus, indem Sie die Taste  des Geräts oder die Tasten der Fernbedienung drücken.
	Die Audioeinstellung der Quelle ist nicht richtig.	Stellen Sie die Quelle (Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player, usw.) auf die Toneinstellung PCM oder Dolby Digital ein, wenn die Quelle über HDMI, OPTISCH oder KOAXIAL verbunden ist.
	Das Audioformat wird von der Soundbar nicht unterstützt.	Manche Audioformate können von Ihrer Soundbar nicht unterstützt werden. In diesem Fall wechselt die Soundbar in den Lautlos-Modus. Dies ist keine Störung.
Funktionsstörung.	Die Soundbar funktioniert nicht einwandfrei oder hat einen ungewohnten Klang.	Trennen Sie das Gerät 30 Minuten lang vom Stromnetz. Schalten Sie die Soundbar nach 30 Minuten wieder ein.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Der Abstand zwischen der Fernbedienung und der Soundbar ist zu groß.	Nähern Sie die Fernbedienung dem Gerät.
	Zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befindet sich ein Hindernis.	Entfernen Sie alle Hindernisse, die sich zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden.
	Die Batterien sind leer.	Ersetzen Sie die beiden Batterien. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Austausch der Batterien“.

Ihre Bluetooth-Verbindung konnte nicht hergestellt werden.	Ihre Audioquelle befindet sich nicht im Pairing-Modus.	Schlagen Sie nähere Informationen in der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle nach.
	Ihre Soundbar ist schon mit einer Audioquelle gekoppelt.	Halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt. Die Meldung Signalton ist zu hören. Ihre Soundbar kann mit einer neuen Audio-Quelle verbunden werden.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp Soundbar Essentiel b BBS620A mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.boulanger.com/info/assistance>

DE

uw product

Inhoud van de doos

- 1 soundbar
- 1 afstandsbediening (2 AAA-batterijen 1,5 V meegeleverd)
- 1 HDMI-kabel (1,5 m)
- 1 Jack-kabel/Jack 3,5 mm
- 1 voedingskabel (1,5 m)
- 1 element voor wandbevestiging
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

Merk	Essentiel b
Model	BBS620A
Voedingsspanning	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Bluetooth* profiel	Versie 5.1
Afgegeven vermogen	< 2.96mW
Frequentiebanden	2402 MHz ~ 2480 MHz
Verbruik (max.)	48 W
(Max.) uitgangsvermogen	120 W RMS
Max. vermogen uitgezonden:	10 dBm
Bandbreedte	40 Hz - 20 KHz
Impedantie	8 Ω x 2 + 4 Ω
Bedrijfstemperatuur	+5°C ~ +45°C
Opslag- en transporttemperatuur	0°C ~ +50°C
Ingangen	3 HDMI-ingangen, waarvan 1 eARC 1 optische ingang 1 coax-ingang 1 jack-ingang 3,5 mm 1 USB-poort om een losse usb-drager af te spelen
Afmetingen (L x D x H)	95 x 10,5 x 7,5 cm
Gewicht	3,1 kg

* Dit essentiel b-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden hebben met Sourcing & Crédation).

gebruik van de afstandsbediening

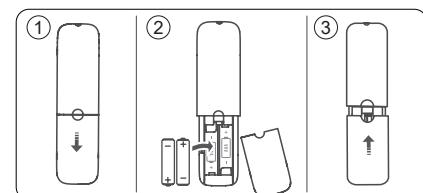
- Richt de afstandsbediening op de infraroodsensor aan de voorzijde van de soundbar zodat deze de verzonden informatie ontvangt.
- Het bereik van de afstandsbediening bedraagt **6 meter**.
- Controleer of er geen obstakels zijn tussen de afstandsbediening en de infraroodsensor en of er geen zonlicht of andere lichtbronnen op weerspiegelen.



Sommige lampen zoals neonverlichting kunnen het signaal van de afstandsbediening verstoren.

VERVANGING VAN DE BATTERIJEN

Ga als volgt te werk om de batterijen in de afstandsbediening te plaatsen of te vervangen:



1. Open de deksel aan de achterzijde van de afstandsbediening.
2. Plaats de batterijen (meegeleverd) in het compartiment volgens de aanwijzingen van de "+" en "-" polen.
3. Bevestig de deksel weer op zijn plaats.

- Gebruik uitsluitend batterijen van het type dat vermeld staat in deze handleiding.
- De afstandsbediening werkt het beste in een hoek van 60° ten opzichte van de sensor van de afstandsbediening. Als de afstandsbediening minder goed werkt, kan het nodig zijn de batterij te vervangen.

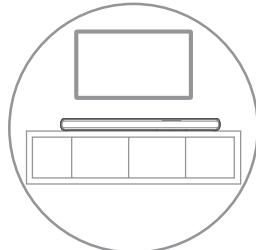


Als u deze soundbar voor lange tijd niet zal gebruiken verwijder dan de batterijen uit het apparaat.

installatie van het toestel

Plaatsing van het apparaat

PLAATSING VAN DE SOUNDBAR VOOR EEN TELEVISIETOESTEL



1. Om optimaal van de geluidskwaliteit van het product te genieten, raden we aan de soundbar te plaatsen zoals vermeld in het onderstaande schema:
2. Plaats de soundbar op een vlakke en stabiele ondergrond om risico op vallen te voorkomen.

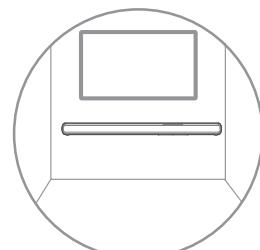
PLAATSING VAN DE SOUNDBAR OP EEN MUUR



- De schroeven die worden meegeleverd met deze soundbar zijn exclusief bestemd voor bevestiging op een muur van massieve baksteen of beton. Voor een installatie op een andere drager, moet u contact opnemen met een erkend professioneel installateur en het gepaste materiaal gebruiken.
- Controleer de aard van de muur waarop u de soundbar wilt bevestigen. Controleer of deze geschikt is voor het gebruikte Schroefwerk en het gewicht van de soundbar.
- Als dit niet het geval is, gebruik dan schroeven en pluggen die geschikt zijn voor de wand of de muur (speciaal voor holle muren, gipsplaat, holle bakstenen, enz.).
- Controleer of de schroeven en pluggen niet de bedrading of overige elektrische voorwerpen aan of in de muur raken om elk risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Sluit de soundbar niet op het elektriciteitsnet aan voordat de installatie voltooid is.

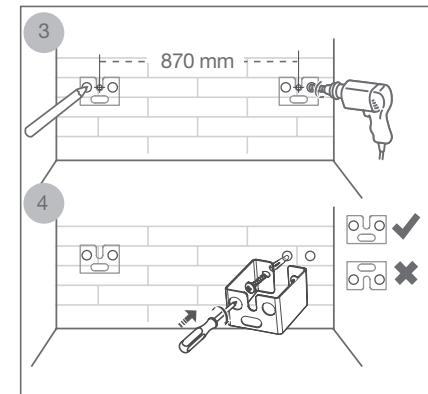
1. Zorg ervoor, alvorens met de installatie te beginnen, dat u de meegeleverde bevestigingskit met schroeven en een elektrische boormachine bij de hand heeft.

2. Nadat u de hoogte van uw televisietoestel hebt aangepast, moet u de plaats van de soundbar op de muur bepalen door de 4 bevestigingsgaten van de twee wandbevestigingssystemen af te tekenen met behulp van een potlood. De soundbar moet gecentreerd en onder uw televisietoestel worden geïnstalleerd (op maximum 1,5m boven de vloer), recht tegenover de luisterpositie, zoals aangegeven in het schema hiernaast.



3. Boor de 4 bevestigingsgaten die u eerder hebt afgetekend (met een diameter van elk **5,5-6 mm**, op **870 mm** afstand) met behulp van een boormachine. Stop een plug in elk gat.

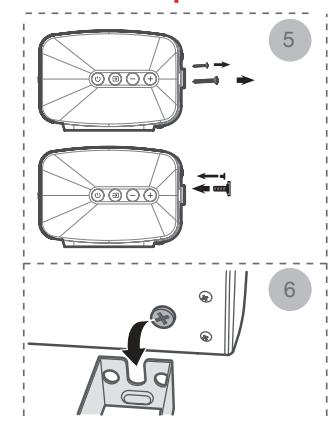
4. Bevestig de twee wandbevestigingen op de muur en let erop dat u de montagerichting volgt. Om dit te doen, moet u de meegeleverde schroeven gebruiken en deze vastschroeven met behulp van een schroevendraaier. Zorg dat schroeven goed zijn aangedraaid.



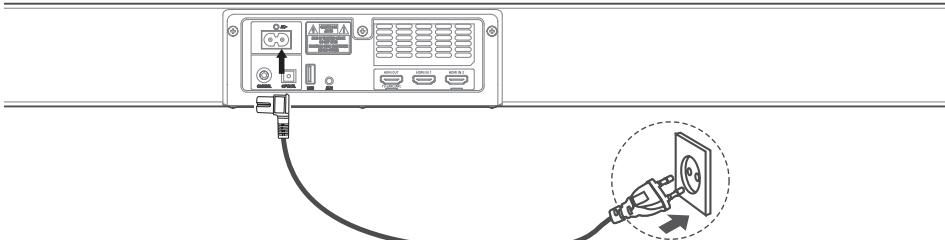
N

5. Aan de achterkant van de soundbar vindt u twee schroeven (zie hierboven). Schroef deze schroeven los en schroef de schroeven voorzien voor de montage vast.

6. Bevestig de soundbar aan de muur en let erop dat de schroeven in de uitsparingen van de twee wandbevestigingen worden gedraaid.



Aansluiting op een stopcontact



Doe het uiteinde van het stroomsnoer in een wandstopcontact.

aansluiting van een externe geluidsbron



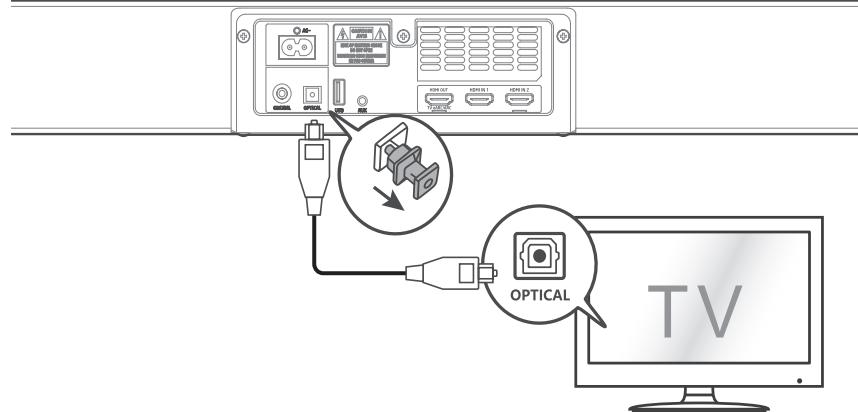
Voor optimale geluidsovervoer, moet u de voorkeur geven aan digitale verbindingen (optische kabel, HDMI-kabel of COAX-kabel). De geluidsovervoer kan verschillen van de ene verbinding tot de andere. U kan dus zelf kiezen welke verbinding het best voldoet aan uw wensen.

Optische aansluiting

Deze verbinding zorgt voor de meest precieze overdracht van het geluid met behulp van een glasvezelkabel (zonder signaalverlies).



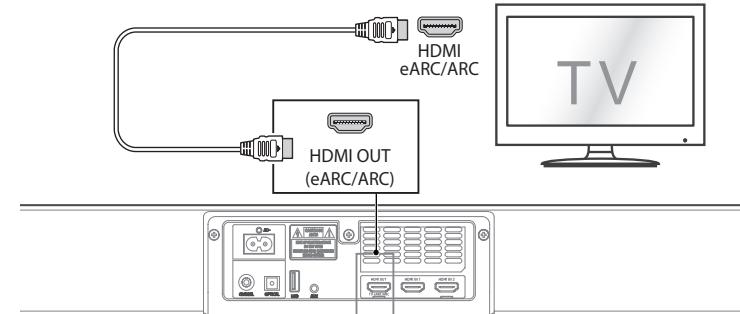
Wanneer u een optische kabel gebruikt, mag u niet verwijderen om de beschermkap van de connector te verwijderen. Bij het invoeren van de connector, kan u een lichte weerstand voelen, voordat de connector volledig kan worden ingevoerd.



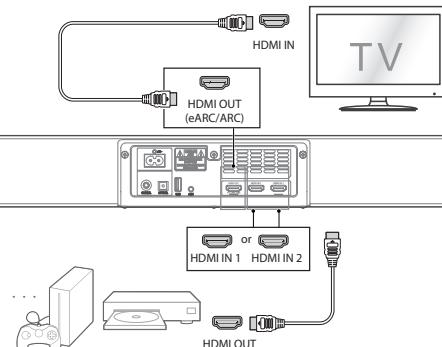
- Sluit het uiteinde van de optische kabel (niet meegeleverd) aan op de aansluiting **OPTICAL (OPTISCH)**, achteraan de soundbar.
- Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de optische uitgang van uw externe geluidsbron. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van dit apparaat om te weten waar deze aansluiting zich bevindt.
- Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop **OPT/COA** van de afstandsbediening, tot de gewenste modus wordt weergegeven op het scherm van de soundbar.
- Afspelen starten op uw externe geluidsbron. Het geluid wordt afgespeeld door de luidsprekers van de soundbar.

HDMI ARC-verbinding

Als u uw soundbar aansluit op een televisietoestel dat compatibel is met HDMI-CEC en ARC (Audio Return Channel), kan u het geluid van uw televisietoestel afspeLEN via uw soundbar zonder bijkomende audiokabel te moeten gebruiken.



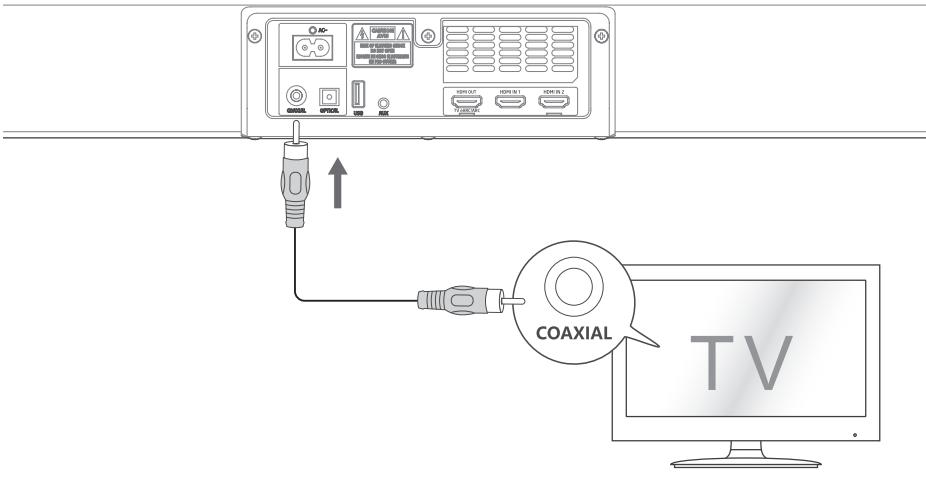
- Gebruik de High Speed HDMI-kabel die de ARC-functie ondersteunt (meegeleverd) om de **HDMI OUT-connector (eARC/ARC)** van uw soundbar te verbinden met de **HDMI eARC/ARC-connector** van uw televisietoestel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw televisietoestel voor meer informatie over de positie van deze aansluiting.
- Activeer de functies HDMI-CEC en ARC op uw televisietoestel. Raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing.
- Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop **HDMI eARC** van de afstandsbediening, tot de gewenste modus wordt weergegeven op het scherm van de soundbar.
- Zodra de verbinding is uitgevoerd, kan u de afstandsbediening van uw televisietoestel gebruiken om het volume bij te stellen.



Als uw televisietoestel niet compatibel is met HDMI-CEC en ARC, kan u een standaard HDMI-verbinding maken om het geluid van uw televisietoestel te verspreiden via de luidsprekers van uw soundbar.

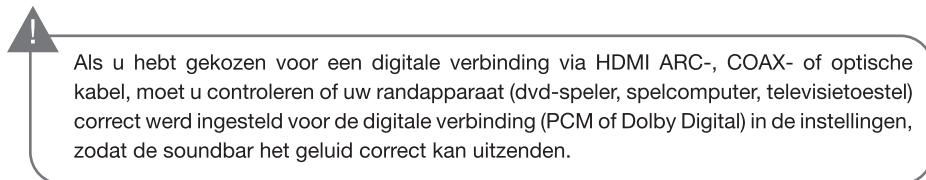
- Gebruik een HDMI-kabel om de **HDMI OUT-connector (eARC/ARC)** van uw soundbar te verbinden met de **HDMI IN-connector** van uw televisietoestel.
- Gebruik een HDMI-kabel om de **HDMI IN-connector (1 of 2)** van uw soundbar te verbinden met de **HDMI OUT-connector** van uw extern apparaat (spelcomputer, dvd-speler of Blu-ray).

Coax-verbinding



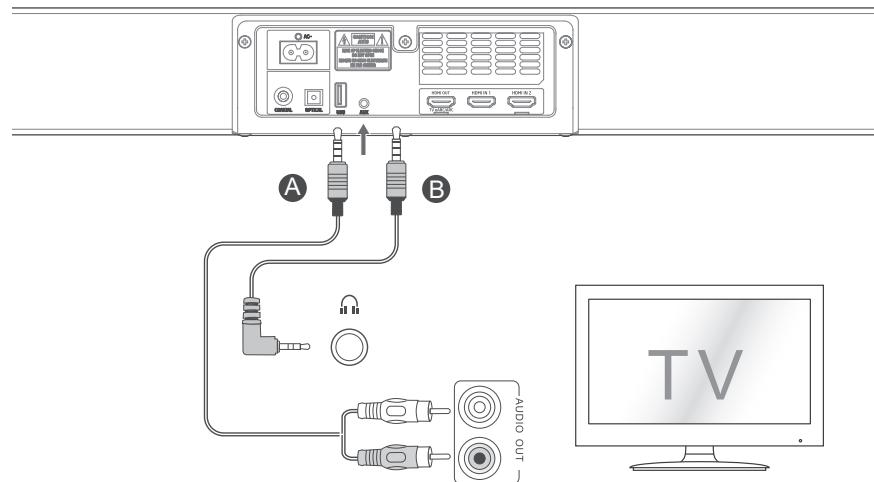
Deze audioverbinding stuurt een digitaal signaal door een coax-kabel.

1. Sluit het uiteinde van de coax-kabel (niet meegeleverd) aan op de aansluiting **COAXIAL (COAX)**, achteraan de soundbar.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de COAX-uitgang van uw externe geluidsbron. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van dit apparaat om te weten waar deze aansluiting zich bevindt.
3. Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop van de afstandsbediening, tot de gewenste modus wordt weergegeven op het scherm van de soundbar.
4. Afspelen starten op uw externe geluidsbron. Het geluid is hoorbaar via de soundbar.



Analoge verbindingen

U kan ook verbinding maken tussen een extern audio-apparaat en de soundbar met behulp van de **AUX-kabel**. Deze analoge kabel is bedoeld voor de audio-aansluiting van alle soorten bronnen (cd-of MP3-speler, spelcomputer, televisietoestel...).



A. MET EEN JACK-KABEL / RCA-KABEL (NIET MEEGELEVERD)

1. Gebruik een jack-kabel 3,5 mm / RCA-kabel (niet meegeleverd) om de rode en witte RCA-aansluitingen van uw geluidsbron aan te sluiten op de AUX-aansluiting van de soundbar. Neem de kleuren van de aansluitingen goed in acht.
2. Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop van de afstandsbediening tot de gewenste modus wordt weergegeven op het scherm van de soundbar.
3. Afspelen starten op uw externe geluidsbron. Het geluid wordt afgespeeld door de luidsprekers van de soundbar.

B. MET BEHULP VAN EEN JACK-KABEL 3,5 MM / JACK 3,5 MM (MEEGELEVERD)

1. Gebruik de jack-kabel 3,5 mm / jack 3,5 mm meegeleverd om de koptelefoonaansluiting van uw geluidsbron aan te sluiten op de AUX-aansluiting van de soundbar.
2. Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop van de afstandsbediening, tot de gewenste modus wordt weergegeven op het scherm van de soundbar.
3. Afspelen starten op uw externe geluidsbron. Het geluid wordt afgespeeld door de luidsprekers van de soundbar.

Bluetooth*-verbinding

Als u over bluetooth® audio-apparatuur beschikt, kunt u deze koppelen aan uw soundbar. Door middel van de bluetooth® verbinding kunt u op uw audioapparaat opgeslagen muziek beluisteren zonder een kabel te gebruiken.



1. Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop van de afstandsbediening, tot de melding "NO BT" (GEEN BT) wordt weergegeven op het scherm van de soundbar.
 2. Raadpleeg vervolgens de gebruiksaanwijzing van uw bluetooth® audio-apparaat om deze te koppelen met de soundbar. Deze heet **Essb_BBS620A** in de lijst van de gedetecteerde bluetooth® randapparatuur.
 3. Selecteer het apparaat **Essb_BBS620A** en voer de koppelingscode "**0000**" in als uw bluetooth® audio-apparaat u hiernaar vraagt. Vervolgens moet u de code valideren. De koppeling is gelukt als u een geluidssignaal hoort en als de melding "**BT**" wordt weergegeven op het scherm van uw soundbar.
 4. Het afspelen starten op uw audio-apparatuur. Het geluid wordt afgespeeld door de luidsprekers van de soundbar.
-
- Deze soundbar kan gekoppeld worden aan alle apparaten die uitgerust zijn met de draadloze bluetooth®-technologie.
 - Nadat de koppeling tot stand gekomen is, zullen uw geluidsbron en soundbar automatisch opnieuw verbinding maken met elkaar zodra de bluetooth®-bron geselecteerd is.
 - De bluetooth®-functie van de soundbar gaat automatisch over op de slaapstand na twee minuten, als er geen bluetooth®-signaal wordt gedetecteerd. Houd de toets lang ingedrukt om de Bluetooth®-modus opnieuw te activeren.

- Het apparaat kan slechts gekoppeld worden aan één bluetooth®-apparaat tegelijkertijd. Annuleer om een ander apparaat te koppelen de bluetooth®-koppeling van uw randapparaat en herhaal de voorgaande stappen **1 t/m 4** met het nieuwe randapparaat.
- Voor een optimale overdrachtskwaliteit dient u de controlleren of de soundbar en uw Bluetooth®-apparaat zich minder dan **8 meter** van elkaar bevinden en of er geen muren of elektronische apparaten zijn die de overdracht verstoren.

GEBRUIK VAN DE FUNCTIETOETSEN

Tijdens het afspelen kunt u de volgende knoppen gebruiken om uw Bluetooth®-apparaat rechtstreeks met de afstandsbediening van uw soundbar te bedienen:

	• Druk op deze knop om de weergave te pauzeren. • Druk opnieuw op de toets om het afspelen te hervatten.
	• Druk op deze knop om terug te keren naar de vorige track.
	• Druk op deze knop om naar de volgende titel te gaan.

DETECTIE VAN INKOMENDE GESPREKKEN

- Wanneer een oproep ontvangen of gedraaid wordt, stelt de smartphone het afspelen van de muziek in op pauze. De verzending van muziek van uw telefoon naar de soundbar wordt onderbroken.
- Wanneer het gesprek beëindigd is, hervat de telefoon het afspelen op de plek waar het onderbroken werd en zendt het opnieuw muziek uit over de luidsprekers van uw soundbar.

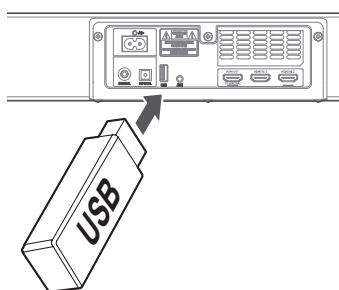
DE ACTIEVE BLUETOOTH® VERBINDING ANNULEREN

- Als u de verbinding tussen de soundbar en uw bluetooth®-randapparaat wilt annuleren, om een nieuwe verbinding te maken met een ander randapparaat, moet u de knop lang indrukken, tot u de melding "**PAIRING**" (koppelen) hoort.
- Wanneer de melding "**PAIR**" (koppeling) wordt weergegeven op het scherm van uw soundbar, betekent dit dat uw soundbar kan worden gekoppeld met een nieuwe bluetooth®-geluidsbron. Raadpleeg stappen 2 en 3 op de vorige pagina.



Als u geen verbinding met een ander bluetooth®-randapparaat wilt maken:
- gebruik de knop om te schakelen naar een andere bron, of
- schakel de bluetooth®-functie van het verbonden apparaat uit.

Een losse USB-stick afspelen



Met de USB-poort kan u de inhoud van een verwijderbare USB-stick afspelen (tot 32 GB geheugen), maar ook uw Smartphone of een ander apparaat met een USB-poort (MP3/MP4, gps, iPod* / iPhone*, digitaal fotoapparaat...) opladen.

Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop van de afstandsbediening.

Dolby Atmos®

De Dolby Atmos®-technologie biedt u een immersieve luisterervaring in drie dimensies, met het rijke geluid, de duidelijkheid en het vermogen van Dolby-geluid.

Het Dolby Atmos®-geluid is enkel beschikbaar wanneer u de HDMI-modus gebruikt. Raadpleeg het hoofdstuk over de HDMI-verbinding voor meer informatie.

- Uw televisietoestel moet compatibel zijn met Dolby Atmos® om gebruik te kunnen maken van deze technologie.
- Controleer of de audio-uitgang van het verbonden externe randapparaat (televisietoestel, dvd-speler, enz.) is ingesteld op een streammodus "zonder codering".
- Uw soundbar geeft de melding DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO weer, afhankelijk van het toegepaste formaat.

basisgebruik

Het apparaat inschakelen of uitschakelen

1. Druk kort op de toets van de afstandsbediening of het apparaat om de soundbar in te schakelen.
2. Druk kort op de toets van de afstandsbediening of het apparaat om de soundbar uit te schakelen.



Uw apparaat is uitgerust met een automatische inschakelfunctie van de slaapstand. Als binnen een termijn van **15 minuten** geen enkel audiosignaal wordt gedetecteerd, gaat het apparaat automatisch over op de slaapstand.

Om de soundbar volledig uit te schakelen, moet u de voedingskabel uit het stopcontact halen.

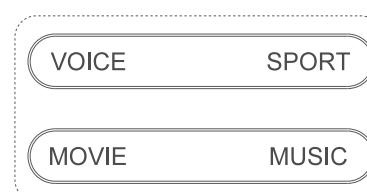
Keuze van een geluidsbron

Druk meerdere keren op de knop van het apparaat of rechtstreeks op de knop van de afstandsbediening die overeenstemt met de bron van uw keuze wanneer de soundbar is ingeschakeld,

Knop		AUX	BT	OPT/COA	OPT/COA	HDMI1/2	HDMI eARC	USB
Modus	Slaapstand	Aux-ingang	Bluetooth	Coax-kabel	Optische kabel	HDMI	HDMI ARC	USB

Een afspeelmodus selecteren

Om de gepaste afspeelmodus voor het type audio-bestand dat u wilt luisteren te selecteren en om een optimale luisterkwaliteit te krijgen, drukt u op de toets die overeenstemt met de gewenste modus uit:



Het volume regelen

Om het geluidsvolume te verhogen of verlagen, kan u gebruik maken van de volumeknoppen +/– op de afstandsbediening van de soundbar.

Druk kort op de knop  van de afstandsbediening om het geluid uit te schakelen.

Druk opnieuw kort op de knop  of op de volumeknoppen +/– om het geluid weer te activeren.

De lage en hoge tonen instellen

Om het niveau van de lage en hoge tonen in te stellen, moet u de knoppen +/– van de afstandsbediening gebruiken die overeen stemmen met de hoge en lage tonen.

Het Surround-geluid activeren/deactiveren

Druk op de knop  van de afstandsbediening om het Surround-geluid uit te schakelen.

Druk op de knop  om het Surround-geluid te deactiveren.

De helderheid van het weergavescherm instellen

Druk op de knop  van de afstandsbediening om de helderheid van het weergavescherm in te stellen.

probleemoplossing

Voer de volgende eenvoudige controles uit alvorens contact op te nemen met de klantenservice. Neem contact op met uw winkel als u het probleem aan de hand van de onderstaande aanwijzingen niet kunt oplossen.

SYMPTOMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De soundbar gaat niet aan.	De stekker van het apparaat is niet aangesloten. Het stopcontact staat niet onder spanning.	Sluit de stekker van het apparaat aan op een stopcontact. Sluit een ander apparaat aan op hetzelfde stopcontact om een test uit te voeren.
Geen geluid.	Het geluidsvolume staat ingesteld op zijn laagste stand of is uitgeschakeld. De verbindingen werden niet correct gemaakt.	Stel het geluidsvolume bij. Druk kort op de knop  of op de volumeknop + om het geluid te verhogen of opnieuw te activeren. Verbind een audiokabel tussen uw audioramapparaat en de soundbar. U hebt echter geen aparte audioverbinding nodig als de soundbar en het televisietoestel met elkaar zijn verbonden door middel van een HDMI ARC-verbinding.
Storing.	De geselecteerde bron is onjuist. De audio-instellingen van de bron zijn niet goed. Het audioformaat wordt niet herkend door de soundbar.	Selecteer de gepaste geluidsbron met behulp van de knop  van het apparaat of de knoppen op de afstandsbediening. Stel de bron in (uw televisietoestel, de spelcomputer, de dvd-speler, enz.) op de geluidsinstellingen PCM of Dolby Digital vals de bron is verbonden via HDMI, OPTISCHE KABEL OF COAX-kabel. Bepaalde audioformaten worden niet herkend door uw soundbar. In dat geval gaat de soundbar over op de stille modus. Dat is geen defect.
De afstandsbediening werkt niet.	De afstand tussen de afstandsbediening en de soundbar is te groot. Er bevindt zich een obstakel tussen de afstandsbediening en het apparaat. De batterijen zijn leeg.	Houd de afstandsbediening dichter bij het apparaat. Verwijder alle obstakels tussen deze twee elementen. Vervang de twee batterijen. Raadpleeg de paragraaf "Vervanging van de batterijen".

	Uw audio bron staat niet in de gekoppelde mode.	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw geluidsbron voor meer informatie.
De bluetooth®-verbinding kan niet tot stand gebracht worden.	Uw soundbar is al gekoppeld met een andere geluidsbron. Controleer of de soundbar en uw bluetooth®-apparaat zich binnen een afstand van maximum 8 meter van elkaar bevinden en of er geen muur of elektronische apparaten de overdracht verstoren.	Houd de knop ► enkele seconden ingedrukt. U hoort de melding geluidssignaal. Uw soundbar kan op een andere geluidsbron gekoppeld worden.

vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Soundbar Essentiel b BBS620A voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.boulanger.com/info/assistance>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektrohüllschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubeschermering

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggestort worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubeschermering en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories
Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios
Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet
Diese Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria
Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenabteilung

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex



Art. 8009560
Ref. BBS620A

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent
À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !